

Gesundheit und Harmonie

**oliven apotheke**

medipharma  
cosmetics

**Beratung & Shopping**

**Jeden Dienstag**

**in Krähenwinkel**

**20 % Rabatt**

Rabatt nur auf alle vorrätigen Produkte

**www.oliven-apotheke.com**

2733901\_002624

# LANGENHAGENER ECHO

75. Jahrgang / Sonnabend, 5. Oktober 2024

**für ein schönes  
Wochenende**

**Unsere neue Eigenmarke – konfigurieren Sie Ihr E-Bike!**

**Sagüwa** Made in Germany

Wählen Sie zwischen Markenprodukten  
Bosch/Shimano/SKS  
Rahmen | Farbe | Motor | Akku uvm.

**Ab jetzt erhältlich bei uns**

**75 Jahre 2-Rad Krüger**  
mit 800.000 verkauften E-Bikes  
Jahre Ihr Boxenstop in Langenhagen

Tel. 0511 - 738047 • Walsroder Str. 141  
30853 Langenhagen • WEB: zweirad-krueger.de  
Di. - Sa. 9 - 13 Uhr • Di. - Fr. 14 - 18 Uhr • Mo. geschl.  
34819502\_002623

**JUWELIER COHRS**

**Gold-Ankauf Bargeld sofort**

**Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

23531801\_002624

## Frühstück beim DRK

**LANGENHAGEN.** Der DRK-Ortsverein Langenhagen bietet sein beliebtes Frühstück wieder an. Am Sonntag, 6. Oktober, kann für neun Euro in der Zeit von 9 bis 12 Uhr im Treffpunkt Kastanienallee gefrühstückt werden. Dieses Angebot steht auch Nichtmitgliedern offen. Für eine bessere Planung wird gebeten, sich bis zum 2. Oktobe verbindlich telefonisch bei Martina Rust (Telefon 0175/99 53 528) anzumelden.

**Kleinanzeigenannahme**

**(0511) 518-2111 oder 72 80 80**

**E-Mail:**

**service@wedemark-echo.de**

**service@langenhagener-echo.de**

# Die Katastrophe ist nur eine Übung

Feuerwehr des Flughafens Langenhagen und andere Retter testen den Ernstfall bei einer Flugzeugkollision

**LANGENHAGEN (KS).** Flughafen Hannover Langenhagen, Südpiste, Sonnabendmorgen. Der Flugbetrieb läuft. Gleich stehen zwei Abflüge an. Eine Boeing 737 der Airline „Burning Wings“ will mit fünf Crewmitgliedern und 30 Fluggästen zu einem Charterflug nach Palma de Mallorca starten.

Ebenfalls kurz vor dem Abflug: eine Passagiermaschine vom Typ ATR 42 der Gesellschaft „Feederline“. Das Ziel der vierköpfigen Crew und ihrer 21 Fluggäste ist Amsterdam. In der Nähe, abseits des Sicherheitsbereiches im Grünstreifen, warten zwei Fahrzeuge der Flughafengesellschaft auf den Start der Maschinen. Die vier Mitarbeiter sollen Arbeiten an einem Elektroschacht auf dem Südfeld vornehmen. Die Boeing ist vom Vorfeld des Terminals C zum Rollhalt 09/R gerollt und hat bereits die Genehmigung, sich



**Eile geboten:** Nach einer Kollision mit einem anderen Flugzeug brennt auf dem Flughafen Hannover-Langenhagen eine Boeing 747. Glücklicherweise handelt es sich nur um eine Übung. Foto: Ilona Hottmann

auf der Südbahn in Startposition zu bringen. So gestaltet sich das Ausgangsszenario der Katastrophenübung am Hannover Airport, bei der die Flughafenfeuerwehr zusammen mit anderen

Ortsfeuerwehren, Rettungsdiensten und dem Flughafenpersonal den Ernstfall einer Flugzeugkollision durchexerziert.

Die ATR 42 ist spät dran und deshalb mit hoher Geschwindig-

keit unterwegs in den Rollweg Charly. Es gibt technische Schwierigkeiten. Pilot und Copilot sind abgelenkt und vergessen das Einbiegen in den Rollweg Alpha. **Fortsetzung auf Seite 4**

**Saeger**

Da steh' ich drauf...

**600 m² Ausstellung**

**Bodenbeläge aller Art**

**Malerarbeiten**

**Plissée- und Insektenschutz**

**Rund-um Service für Senioren**

**Langenhagen, Am Pferdemarkt 9**

**Telefon (05 11) 1 23 23 80**

19101401\_002624

## Wichtige Termine

**LANGENHAGEN.** Mitglieder des „Tennisverein Langenhagen (TVL)“ werden aufgerufen, die Tennisanlage nach der Saison 2024 winterfest zu machen. Als Termine sind der Sonnabend, 19. Oktober, und Sonnabend, 26. Oktober, jeweils ab 10 Uhr festgelegt. Treffpunkt ist auf der TVL-Anlage, Emil-Berliner-Straße 26, Sportzentrum II.

Für eine bessere Planung ist eine vorherige Anmeldung per E-Mail unter [info@tv-langenhagen.de](mailto:info@tv-langenhagen.de) oder eine Eintragung in die Anmeldeleiste im Clubheim und an der INFO-Tafel am Clubheim hilfreich. Diese und weitere wichtige Informationen und Termine finden Interessierte unter [www.tv-langenhagen.de](http://www.tv-langenhagen.de).

**LAGER-VERKAUF**

**bis zu 70% Rabatt**

Mo.-Fr. 10-18 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr

**KIENAST**  
In der Wedemark  
Gewerbegebiet Gailhof  
direkt an der A7 · Abfahrt Mellendorf

Gabor  
bugatti

adidas

paul green

superfit

SKECHERS

**KUSSIN**

HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO

Meister und Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 - 23 51 530  
Fax: 0511 - 23 51 531  
e-mail: [kussin-gebauedetechnik@t-online.de](mailto:kussin-gebauedetechnik@t-online.de)  
[www.kussin-gebauedetechnik.de](http://www.kussin-gebauedetechnik.de)

**Ihr Partner für:**

Individuelle Bad-Konzepte  
Innovative Heizungstechnik  
Sanitärinstallationen  
Wartung und Reparatur  
Lackspanndecken,  
Lichtdecken und Beleuchtung  
Kreative Fliesenverlegung  
Elektroarbeiten  
Komplettdienstleistungen

**Tierheim Hannover**

Evershorster Straße 80  
30855 Langenhagen  
Tel. (0511) 97 33 98 - 0,  
Fax -17

[www.tierheim-hannover.de](http://www.tierheim-hannover.de) | [info@tierheim-hannover.de](mailto:info@tierheim-hannover.de)

Besuche im Tierheim sind nur nach vorheriger Absprache möglich, weitere Informationen hierzu finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Sie.

**HERBST-COUPON**

**20%**

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
**Gültig bis 31.10.2024**

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**

**vor Ort:**  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
**Neu:** Misburg · Waldstraße 1

**online:**  
[www.LeineApotheke.de](http://www.LeineApotheke.de)  
Code: „HERBST“

**Tierische RABATTAKTION**

**20%**

Gültig bis 19.10.2024  
**auf zwei Artikel der Wahl**

HIER GIBT'S WAS FÜR alle Felle.

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 19.10.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

**DAS FUTTERHAUS Isernhagen**  
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

**DAS FUTTERHAUS Celle**  
Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle

**DAS FUTTERHAUS Wedemark**  
Wedemarkstrasse 102 b  
30900 Wedemark-Mellendorf

**DAS FUTTERHAUS Nienburg**  
Ziegelkampstraße 30  
31582 Nienburg

**MÖBEL HEINRICH**

**Verkaufsoffener SONNTAG**

**06. Oktober 2024 · 12 - 18 Uhr**  
(Beratung & Verkauf ab 13 Uhr)

Mit tollen AKTIONEN!

Weitere Infos unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

31379201\_002623

**Großes anstoßen. Gutes bewirken.**

**Für eine Welt ohne HIV und Aids.**

**ONLINE SPENDEN**  
[aids.st/donate](http://aids.st/donate)

**Deutsche AIDS-Stiftung**

**Keine Lust auf viel Staub und Schmutz während des Badumbaus?**

Wir können helfen!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausseduschen.de](http://www.strausseduschen.de)  
**05130-95 32 11**

**ECHO**

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

3105001\_002624



Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft





Service-Hotline

**0511 74 30 30 30**

www.ernsthaeuser.de

19946901\_002624

Günter Ernsthäuser Sicherheitstechnik GmbH

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 5./6.10.: Tiergesundheitszentrum Isernhagen, Burgwedeler Straße 71a, Isernhagen, Tel. (0511) 72 59 520

### APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 5.10.:** Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4 B, Burgwedel, Tel. (05139) 89 67 70  
► **So., 6.10.:** City-Apotheke, Markt-platz5, CCL, Langenhagen, Tel. (0511) 58 79 25  
► **Mo., 7.10.:** Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Isernhagen HB, Tel. (0511) 77 54 74  
► **Di., 8.10.:** Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 29 56  
► **Mi., 9.10.:** Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 77 31  
► **Do., 10.10.:** Heide-Apotheke, Heidestraße 2, Langenhagen, Tel. (0511) 78 93 34  
► **Fr., 11.10.:** Markt-Apotheke, Ostpassage (Haus am Markt), Langenhagen, Tel. (0511) 73 53 21

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 6.10., 10 Uhr: Gottesdienst; 11.30 Uhr: Taufgottesdienst, Pastor Torsten Kröncke  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 6.10., 10 Uhr: Erntedank mit P.i.R. Dr. Morgner  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 6.10., kein Gottesdienst, Einladung nach St. Paulus  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engbostel,** So., 6.10., 10 Uhr: Erntedankgottesdienst, P. Klöcker  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 6.10., 10 Uhr: Hauptgottesdienst  
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 6.10., 10 Uhr: Gottesdienst, Pn. Behrens und L. Hartwig  
► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 6.10., kein Gottesdienst

► **Neuapostolische Kirche Langenhagen,** Sonntag, 6.10., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 6.10., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –** So., 6.10., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff  
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 6.10., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 5.10., 18 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche; So., 6.10., 11 Uhr: Hl. Messe, Liebfrauenkirche

**Familienanzeigen**  
inserieren unter (0511) 72 80 80

## 2 KURZ UND BÜNDIG

### 10, 20 und 25 Jahre Abitur

**LANGENHAGEN.** In diesem Jahr wird das Ehemaligentreffen der IGS Langenhagen zum 10-, 20, und 25-jährigen Abitur, am Freitag, 15. November, ab 16 Uhr stattfinden.

Alle ehemaligen Schüler und Kollegen der IGS sind herzlich eingeladen, gemeinsam in Erinnerungen zu schwelgen. Wer im Jahr 1999, 2004 oder 2014 sein Abitur absolviert hat, kann in seinen Abiturarbeiten blättern und diese sogar mit nach Hause nehmen. Aber auch alle anderen Jahrgänge können diesen Termin nutzen, um etwa Klassentreffen an alter Wirkungsstätte zu organisieren.

Für Interessierte gibt es um 16 Uhr eine Führung durch die erinnerungsreichen und geheimen Ecken der Schule (Treffen vor der Aula). Daran schließt sich um 17 Uhr das eigentliche Ehemaligentreffen in der Cafeteria bzw. der Pausenhalle Forum an.

Mit einem kleinen Kostenbeitrag von EUR 6,00 gewappnet, kann man dann den frühen Abend bei Fingerfood und diversen Getränken mit Schwelgen in vielen Erinnerungen verbringen und den Abend ab 18.30 Uhr außerhalb der Schule erklingen lassen.

Oberstufenleiterin Regine Klinke bittet um Anmeldung zum Ehemaligentreffen per E-Mail (ehemaligentreffen(at)igs-lgh.de) oder vormittags telefonisch unter 700 406-1004.

### Serviettentechnik

**LANGENHAGEN.** Wer Lust hat, mit Servietten zu arbeiten und Gegenstände zu bekleben, ist für Donnerstag, 10. Oktober, herzlich bei der AWO Langenhagen in die Ostpassage eingeladen. Schere bitte mitbringen!

### Aufgefahren und geflüchtet

**LANGENHAGEN.** Zeugen beobachteten, wie am Sonntg gegen 15 Uhr ein Motorrollerfahrer an der Breslauer Straße auf das Heck eines geparkten Autos auffuhr und anschließend mit dem Roller im Vorgarten des angrenzenden Hauses zum Stehen kam.

Der Fahrer stieg daraufhin auf den Motorroller einer zweiten Person, die offensichtlich zusammen mit dem Unfallverursacher unterwegs war. Der Roller der Marke Gilera wurde im Vorgarten liegengelassen und von Polizeibeamten sichergestellt. Es war kein Kennzeichen an dem Roller angebracht.

Der Fahrer kann wie folgt beschrieben werden: etwa 1,70 bis 1,75 Meter groß,blau /beiger Helm. Der Schaden an dem parkenden Auto wird auf etwa 2.200 Euro geschätzt.

### QUER GEDACHT

## Krönchen richten

In unserer Welt der Selbstoptimierungen haben Misserfolge keinen Platz. Dabei müssen wir uns, wenn wir ehrlich sind, täglich mit unserem Scheitern befassen. Ein Azubi, der sein Metallwerkstück vermasselt, ist erst mal niedergeschlagen. Er hatte sich angestrengt und wollte alles richtig machen. Nun muss er noch mal von vorne anfangen. Das ist betrüblich. Zum Glück ist er nicht allein. Die anderen Azubis trösten ihn und muntern ihn auf. Sein Lehrmeister spornt ihn an, dranzubleiben und weiterzumachen. Hinfallen – Aufstehen – Krönchen richten – Wei-

### Betrunkener zückt Cuttermesser im CCL

**LANGENHAGEN (CAR).** Der Sicherheitsdienst musste jetzt im City Center Langenhagen (CCL) einen aggressiven Mann zu Boden bringen. Die Polizei ermittelt nun wegen Bedrohung gegen den 52-Jährigen.

Der Mann sei durch sein schlechtes Verhalten im CCL aufgefallen, beschreibt es die Polizei. Offenbar stand der Mann unter starkem Alkoholeinfluss. Der Betrunkene stürzte schließlich in der Einkaufspassage und zog sich dabei eine Platzwunde am Kopf zu.

Der Sicherheitsdienst eilte mit zwei Personen herbei und sprach den Mann an, der daraufhin aber aggressiv wurde und ein Cuttermesser aus seiner Hosentasche am Bein zog. Verletzt wurde niemand: Der Sicherheitsdienst brachte den Betrunkenen rechtzeitig zu Boden, fesselte ihn und konnte ihn wenig später so der Polizei übergeben.

Einen Atemalkoholtest bei dem Mann ergab einen Wert von 3,54 Promille. Auf der Wache des Polizeikommissariats Langenhagen sollte eine Rettungsdienstbesatzung die Kopfwunde des Mannes behandeln. Dieser verweigerte laut Polizei aber vehement jede Behandlung und auch den Transport in ein Krankenhaus.

Letztlich wurde der 52-Jährige nach Abschluss der polizeilichen Maßnahmen an seine hinzugerufene Ehefrau übergeben, teilt die Polizei weiter mit.

### Clubabend

**LANGENHAGEN.** Der Oktoberclubabend des Langenhagener Motorclubs im ADAC (LMC) findet wegen des Feiertags am zweiten Donnerstag im Monat statt. Termin ist Donnerstag, 10. Oktober, ab 19 Uhr im Restaurant Elektra im Buschkamp.

### Tischtennis in Engelbostel

**ENGELBOSTEL/SCHULENBURG.** Die erste Damen spielt in der dritten Bundesliga, die zweite Damen in der Regionalliga. Die Tischtennisspielerinnen des MTV Engelbostel-Schulenburg treten zu ihren jeweiligen Heimspielen in der Sporthalle der Grundschule Engelbostel an.

Dier Termine der Hinrunde im Einzelnen: Sonnabend, 5. Oktober, 15.30 Uhr, erste Damen gegen TTC Salmünster; Sonntag, 6. Oktober, 13.30 Uhr, erste Damen gegen VfL Kellinghusen; Sonnabend, 19. Oktober, 19 Uhr, zweite Damen gegen TSV Schwarzenbek; Sonnabend, 16. November, 18 Uhr, erste Damen gegen TTC Langen II; Sonnabend, 30. November, 19 Uhr: erste Damen gegen Füchse Berlin.



Karl-Martin Harms Foto: privat

tergehen; heißt es manchmal auf Spruchkarten. Der Humor dabei gefällt mir. Da wird vorausgesetzt, dass wir alle eine

# Große Geburtstagsfeier am 7. Oktober

Quartierstreff Wiesenau feiert zehnjähriges Bestehen

**LANGENHAGEN.** Es ist kaum zu glauben, doch es ist wahr: Der Quartierstreff Wiesenau feiert seinen zehnten Geburtstag. Was im Oktober 2014 zunächst unter der Regie der KSG Hannover GmbH begann und vom wenig später gegründeten KSG-Nachbarschaftsverein win weitergeführt wurde, hat sich zu einer echten Erfolgsgeschichte entwickelt. Unzählige Menschen haben in den letzten 120 Monaten die Veranstaltungen des Quartierstreffs besucht, von denen mittlerweile rund 60 im Monat stattfinden. Zahlreiche ehrenamtlich Aktive haben tolle Projekte ins Leben gerufen, von denen einige zu Institutionen wurden.

Freundschaften sind entstanden, Nachbarinnen und Nachbarn haben sich zusammengeschlossen, Menschen, die sich vorher fremd waren, ziehen gemeinsam an einem Strang für ihr Quartier, für ein l(i)ebenswertes Wiesenau. „Für mich als Quartiersmanagerin in Wiesenau, den Verein win und die KSG Hannover ist der Quartierstreff ein Erfolg, der uns gemeinsam stolz macht“, sagt Quartiersmanagerin Anette Körner.

Der Erfolg ist aber auch vor allem den Menschen, die in Wiesenau leben, zu verdanken. Sie sind die „Fachleute“, wenn es darum geht, Projekte und Angebote zu bewerten: Was ist gut, was soll weitergeführt werden, was ist verbesserungswürdig oder was fehlt im Quartier? Zu all dem werden die Wiesenauer und Wiesenauerinnen gehört. „Dadurch, das wir das „Ohr an der Straße“ haben, sind wir in der Lage, Themen des Quartiers direkt aufzugreifen. Anschließend können wir Menschen, Institutionen und Initiativen miteinander in Kontakt bringen, um mit Lösungsmöglichkeiten und geeigneten Maßnahmen diesen Themen zu begegnen“, erläutert Anette Körner.

Weitere Erfolgsfaktoren für den Quartierstreff und somit das Quartiersmanagement sind aus ihrer Sicht die zahlreichen Möglichkeiten die winfür die Menschen bietet, um sich zu engagieren und eigenes Wissen, Kompetenzen und Zeit für sich und andere einzusetzen. Durch den langfristig angelegten Einsatz hauptamtlicher Mitarbeiterinnen wurden zudem tragfähige Strukturen geschaffen, was auch

auf die Kooperation mit anderen Playern im Quartier zutrifft. „Durch starke Netzwerk- und Kooperationspartner, wie etwa die Stadt Langenhagen, die LAG Soziale Brennpunkte, das Bündnis für gute Nachbarschaft sowie weitere örtliche Initiativen, Einrichtungen und Fachstellen können wir eine starke Gemeinwesenarbeit leisten. „Wenn Menschen, Ideen, Werte und Gefühle aufeinander treffen - dann bist Du im Quartierstreff Wiesenau. Dieser Satz sagt eigentlich alles.“, so Anette Körner.

Der zehnte Geburtstag des Quartierstreffs Wiesenau soll gebührend gefeiert werden. Am Montag, 7. Oktober geht es von 16.30 bis 19 Uhr rund auf dem Quartiersplatz. Für das leibliche Wohl warten Suppe, Crepes, Kaffee, alkoholfreie Getränke und einiges mehr auf die Gäste. Neben tollen Aktionen für kleine und große Besucherinnen und Besuchern steht für die Kinder das beliebte Kinderschminken auf dem Programm. Ein Höhepunkt:Aab 18 Uhr findet die Preisverleihung für den diesjährigen Balkon- und Gartenwettbewerb statt.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518 - 21 11

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Telefon: (0511) 973 66 35

ADA

Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbewerbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal  
www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201\_002624



# Begeisterung für die Pfadfinderarbeit wecken

Tag der offenen Tür am Silbersee

**LANGENHAGEN.** Jetzt öffnete der Pfadfinderstamm „Friedrich Duensing“ aus Langenhagen seine Türen und lud zum großen Tag der offenen Tür am Silbersee ein. Bereits am Freitag trafen sich die Kinder und Jugendlichen, um ihre Zelte für ein gemeinsames Wochenende auf dem Außen Gelände aufzubauen. Die 30 Teilnehmer hatten ein großartiges Stammeswochenende, das allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Bei bestem Wetter und fröhlicher Stimmung tauchten am Sonnabend zahlreiche Besucher in die spannende Welt der Pfadfinder ein. Ziel des Events war es, nicht nur einen Einblick in die Arbeit der Pfadfinder zu geben, sondern auch Lust auf das Abenteuer Pfadfinden zu wecken und potenzielle neue Mitglieder, ob jung oder alt, zu begeistern.

Das abwechslungsreiche Programm ließ keine Wünsche offen: Es gab Stockbrot am Lagerfeuer, eine aufregende Schnitzeljagd und eine Tombola mit tollen Preisen. Auch die jüngsten Pfadfinder aus der Meute konnten mit viel Engagement bei der Vorbereitung helfen und sich um den Limonadenstand und die Führungen kümmern.

Die Älteren haben sich um den beliebten Bratwurststand und weitere Stände gekümmert. Zudem konnten die Gäste kreativ werden und Freundschaftsarmbänder knüpfen, Brotbrettchen verzieren oder ihre eigenen But-



Haben ein tolles Stammeswochenende hinter sich gebracht: die Pfadfinder vom Stamm "Friedrich Duensing". Foto: Justus Dallügge

tons gestalten. Eine besondere Attraktion war die Führung durch das Pfadfinderheim, bei der die Besucher einen Blick hinter die Kulissen werfen konnten. Der Stamm befindet sich derzeit mitten im Umbau. Ein Projekt, das aufgrund der ehrenamtlichen Arbeit langsam voranschreitet, aber mit viel Herzblut umgesetzt wird.

Während der Führung wurde deutlich, wie wichtig finanzielle Unterstützung für die Pfadfinderarbeit ist. Der Umbau des Pfadfinderheims schreitet zwar voran, aber es fehlen noch immer Mittel, um die Arbeiten abzuschließen.

Dank großzügiger Spenden des Lions Clubs Langenhagen und Mitteln des Landes Nieder-

sachsen aus dem Programm „Startklar in die Zukunft“ konnten bereits wichtige Projekte realisiert werden. Darunter die Umgestaltung einer Steinbrache vor dem Pfadfinderheim in eine Blumenwiese, die Neuanlage einer Naturwiese, Arbeiten und Trockenbau am Neubau, sowie die Fertigstellung des Badezimmers im Neubau. Doch für die Fertigstellung des restlichen Neubaus werden dringend weitere Gelder benötigt.

Wer die Arbeit mit einer Spende unterstützen möchte, um den Umbau des Pfadfinderheims weiter voranzutreiben: Die Pfadfinder sind für jede Hilfe dankbar. Bei Interesse oder Fragen erreichen Interessierte sie unter der E-Mail-Adresse Stafu.fridu@gmail.com.

Die Pfadfinderarbeit bietet Kindern und Jugendlichen ab sieben Jahren eine tolle Möglichkeit, Abenteuer zu erleben, neue Freunde zu finden und wichtige Werte wie Zusammenhalt, Naturverbundenheit und Verantwortung zu lernen.

Zurzeit sind wieder vier aktive Sippen im Stamm und eine starke Meute mit zahlreichen Kindern, sodass in allen Altersstufen eine Teilnahme möglich ist. Wer hineinschnuppern möchte, ist in den Gruppenstunden herzlich willkommen, bitte auch per E-Mail Kontakt aufnehmen.

Ob jung oder alt, an diesem Tag hatten alle ihren Spaß und die „Fridus“ hoffen, auch in Zukunft viele neue Pfadfinder in Langenhagen begrüßen zu dürfen.

## Mit dem Jubel-Code ins Glück

**LANGENHAGEN.** familia liefert 2024 unter dem Motto „Jubiläum“ zahlreiche Anlässe zum Mitjubilieren. Vom 2. bis zum 8 September konnten beim familia-Einkauf mit dem „Jubiläum-Code“ zahlreiche Gewinne abgestaubt werden. Wer im Wert von zehn Euro einkaufte, erhielt auf dem Kassenschein einen QR-Code zum Scannen. Mit ein wenig Glück führte das zu einem der zahlreichen Gewinne: So warteten unter anderem ein Opel-Corsa, Kühlschränke, Waschmaschinen und iPads auf ihre neuen Besitzer. Im familia-Warenhaus Langenhagen zählte Frau Sarah Kissmann zu den Glücklichen. Sie gewann einen SMEG Kühlschrank in Wert von 1.299 Euro, dieser wurde von Matthias Woitaschek (Warenhausleiter) überreicht.



Matthias Woitaschek überreichte Sarah Kissmann den Gewinn. Foto: privat

**Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

**Mobile med.  
Fußpflege**

Mzkin Asman

Unser Angebot: inkl. Fußmassage!

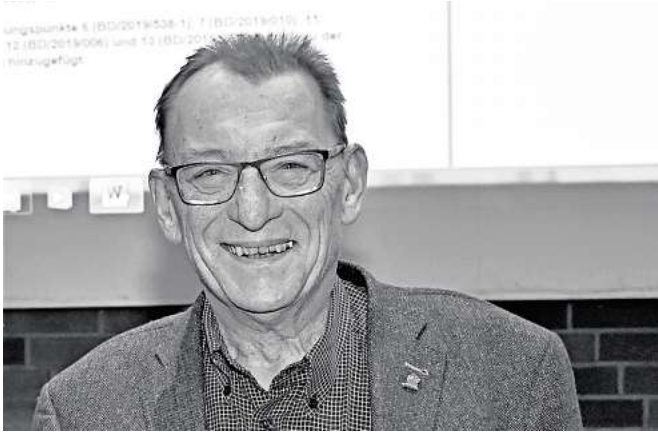
**0176-471 963 82**

# Immer im Dienste der Bürger

Jahrzehntelang prägte er die Kommunalpolitik: Bernhard Döhner stirbt im Alter von 75 Jahren

**LANGENHAGEN (OK).** Es gibt Menschen, deren ehrenamtliches Engagement kaum Grenzen kennt. Einer dieser Kümmerer, der sich über Jahrzehnte für die Bürgerinnen und Bürger in Langenhagen eingesetzt hat, war Bernhard Döhner. Jetzt ist der CDU-Politiker im Alter von 75 Jahren nach schwerer Krankheit gestorben. Wer Döhner gekannt hat, dem würde wohl schnell die Beschreibung „Vollblutpolitiker“ in den Sinn kommen. Denn das war er aus Überzeugung. 30 Jahre lang, von 1991 bis 2021, saß Döhner für die CDU im Rat der Stadt, wurde 2011 dafür zu Recht mit der Goldenen Ehrennadel ausgezeichnet. Zwei Jahrzehnte lang, von 1996 bis 2016, stand Döhner an der Spitze der CDU-Ratsfraktion. Von 2016 bis 2021 stand er zudem Langenhagens Verwaltungschef Mirko Heuer (CDU) als stellvertretender Bürgermeister zur Seite. Beruflich kümmerte sich Döhner um die Bildung von Kindern und Jugendlichen, war als Lehrer an der Robert-Koch-Realschule in Langenhagen im Einsatz.

Seine Freizeit widmete er neben der Politik vor allem dem Schwimmsport – und diese Leidenschaft ließ der Pädagoge auch immer wieder in die Ratspolitik einfließen. Als Vorsitzender des Badausschusses



Trauer um langjährigen CDU-Politiker: Bernhard Döhner ist gestorben. Foto: Sven Warnecke (Archiv)

war Döhner maßgeblich an der Realisierung der Wasserwelt an der Theodor-Heuss-Straße beteiligt, brachte viele seiner Ideen in das Projekt ein. Das Synchronschwimmen war eine weitere Leidenschaft des Englisch- und Sportlehrers: Döhner war viele Jahre Mitglied im SC Langenhagen und trat schon in den Neunzigerjahren in die Verbandsarbeit ein. Seit 2000 war er Fachwart Synchronschwimmen in Niedersachsen und übernahm wenig später dieses Amt auch für den Norddeutschen Schwimmverband. Nach fast 20 Jahren gab er die Position des Fachwartes im Norddeutschen Schwimmverband im Jahr 2015 in jüngere Hände. „Bernhard war eine

außergewöhnliche Persönlichkeit, die von sportlicher Leidenschaft, Zielstrebigkeit und Weitblick geprägt war und sich durch seine große Menschlichkeit auszeichnete“, betont der Deutsche Schwimmverband in seinem Nachruf auf den Langenhagener. „Die Sportgemeinschaft Synchronschwimmen verliert mit ihm nach langer Krankheit einen Menschen, der es geliebt hat, mitten unter uns zu sein.“ Döhners Freude und sein Engagement für den Sport seien vorbildhaft gewesen.

Die Trauerfeier beginnt am Freitag, 18. Oktober, um 13 Uhr im Theatersaal Langenhagen an der Rathenaustraße 14.

Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**

**Ambulanter Pflegedienst  
Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

**Fleischerei**

Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

**Riedel**

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

**Angebote ab Donnerstag, 04.10.2024**

**Rinderschmorbraten**  
zart und gut abgehangen ..... 100 g **1.68 €**

**frischer Schweinenacken**  
natur oder gewürzt ..... 100 g **1.28 €**

**Kasselerbratenaufschnitt**  
„schön saftig“ ..... 100 g **1.58 €**

**Mortadella**  
auch mit Pistazien ..... 100 g **1.18 €**

**hausmacher Leberwurst**  
grob oder fein ..... 100 g **1.08 €**

**Bregenwurst**  
frisch oder geräuchert ..... 100 g **1.28 €**

**küchenfertiger Grünkohl** ..... 100 g **-99 €**

**Angebote ab Montag, 07.10.2024**

**Aus der heißen Theke:**

**hausgemachte Frikadellen** ..... Stück **2.00 €**

**grober Fleischkäse** ..... 100 g **1.28 €**

**TEAM STUBENREIN**

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT ´S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für  
**Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen**

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

**Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!**

www.team-stubenrein.de  
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: info@team-stubenrein.de

**WIR PACKEN ES AN!**

**Michaela Henjes**  
Rechtsanwältin

Familienrecht - Mietrecht  
Verkehrsrecht mit Unfallregulierung

Walsroder Str. 59B - 30851 Langenhagen • info@anwaltskanzlei-henjes.de  
Tel.: 0511/72 44 42 0 • www.anwaltskanzlei-henjes.de

**Tanzschule BERND GRÄPER**

**AGILANDO**

Agilando besteht zu einem Teil aus tänzerischer Gymnastik zum anderen Teil aus Linedance.

Jeder kann sich ab 50+ alleine auf der Tanzfläche bewegen.

Immer dienstags um 10:30 Uhr in der ADTV Tanzschule Bernd Gräper.

Kommt zur kostenlosen Probestunde und probiert es aus!

Marktplatz 5  
30853 Langenhagen  
TEL.: 0170 5975580



# Alles muss ganz schnell gehen

**Fortsetzung von Seite 1**

Sie nehmen direkt Kurs auf die Südpiste – und übersehen dabei auch noch die Sicherungslichter, die anzeigen, dass die Startbahn bereits aktiviert ist. Die ATR 42 erreicht die Südpiste genau in dem Moment, als die Boeing 737 den Rollweg Charly passiert. Die Katastrophe ist nicht mehr aufzuhalten, die Flugzeuge stoßen zusammen. Die ATR 42 wird herumgeschleudert und bleibt schwer beschädigt auf dem Rollweg Charly liegen. Die Boeing rutscht über die Piste. Genau in die Grünfläche, auf dem die Fahrzeuge der Techniker warten.

Die Maschine erfasst die Autos. In den beschädigten Fahrzeugen sind die Insassen eingeklemmt. Die Boeing kommt ebenfalls schwer beschädigt auf dem Rollfeld Alpha zum Stehen. Kerosin läuft aus und beginnt zu brennen. Um 9.24 Uhr löst der Tower Alarm mit dem Stichwort „Aircraft Accident“, also „Flugzeugunglück“, aus. Glücklicherweise ist es nur um eine Übung. Doch gehandelt werden muss wie im Ernstfall – alles muss jetzt ganz schnell und vor allem nach Plan gehen. Als Erstes wird die Flughafenfeuerwehr alarmiert. Doch das reicht nicht aus. Die Lage ist unübersichtlich und gefährlich. Für einen solchen sogenannten Massenansturm von Verletzten (MANV), gibt es in der Region Hannover ein Konzept, das jetzt zum Tragen kommt. Neben der Flughafenfeuerwehr fordert deren Einsatzleiter Kräfte der kommunalen Feuerwehren sowie den Rettungsdienst an.

Zuerst werden unter dem Stichwort „FH2“ – Flugunfall Stufe 2 – die Einsatzkräfte der Stadtfeuerwehr Langenhagen alarmiert. Schnell wird auf „FH3“ – Flugunfall Stufe 3 – erhöht. Nun sind auch die Kräfte der Landeshauptstadt Hannover, die Freiwil-

Foto: Ilona Hottmann

ligen Feuerwehren der Gemeinden Isernhagen und Wedemark sowie der Stadt Garbsen und der erweiterte Rettungsdienst der Region Hannover (Johanniter, Rotes Kreuz und Arbeiter-Samariter-Bund) dabei. Solche Übungen müssen nach den Richtlinien der internationalen Zivilluftfahrtorganisation (ICAO) alle zwei Jahre abgehalten werden. „Wir müssen aber nicht nur, wir wollen auch“, sagt der stellvertretende Leiter der Flughafenfeuerwehr, Tobias Plesse. Denn die Übung diene dazu, das Zusammenspiel zwischen den Akteuren zu trainieren und zu optimieren. Das Besondere: Während der Übung läuft der normale Flugbetrieb auf der Nordbahn weiter.

flug landender Airbus mit einem startbereiten Flugzeug der japanischen Küstenwache kollidiert. Beide Maschinen gerieten in Brand. Alle Passagiere und Crewmitglieder des Airbus konnten gerettet werden. Lediglich einer der sechs Insassen des Küstenwachenflugzeugs überlebte. Eine passende Vorlage für ein Übungsszenario, das am Sonnabend mit seiner Komplexität eine Herausforderung für alle Beteiligten – etwa 100 Fahrzeuge und 500 Teilnehmende – darstellt. „Für die Einsatzleitung ist es wichtig, sich erst mal einen Überblick zu verschaffen und den Einsatz zu strukturieren“, sagt Plesse. Menschen retten das Wichtigste Im Fokus müsse klar die Rettung der Menschen stehen. Im Gegensatz zu kleineren Einsätzen sei es aber nicht möglich, alle Verletzten individuell bestmöglich medizinisch zu versorgen. Die Einsatzkräfte müssen

ten sich vielmehr einen Überblick verschaffen und selektieren. Dazu gehöre leider auch, dass Tote erst einmal an Ort und Stelle blieben. Um all das möglichst realitätsnah üben zu können, hat das Team der realistischen Unfalldarstellung der Johanniter Akademie Niedersachsen/Bremen 70 Statisten für die Verletzten und Angehörigen gestellt. Jeder ist nicht nur mit geschminkten Verletzungen versehen worden, alle haben zudem eine Karte mit der Beschreibung ihres jeweiligen Verhaltens bekommen. „Wenn hier jemand weint oder schreit, gehört das zu seiner Rolle“, sagt Plesse. Von Schock über Knochenbrüche bis zu Verbrennungen reicht die Spanne an Verletzungen, die bei einer solchen Katastrophe vorkommen. Verteilt worden sind diese realitätsnah einer existierenden Statistik entsprechend.

# Im Land zwischen den Meeren

## AWO Engelbostel-Schulenburg reist nach Schleswig-Holstein

**ENGELBOSTEL/SCHULEN-**  
**BURG.** Beim ersten Halt in Behringen wartete auf uns ein leckeres Frühstück. Danach ging es weiter nach Friedrichstadt, das bei einer Grachtenfahrt und einem anschließenden Bummel durch die Stadt erkundet wurde. Danach ging es weiter nach Kropp.

Im Hotel angekommen wurden wir herzlich willkommen geheißen und die Zimmer konnten bezogen werden. Den Abschluss des Tages bildete ein gemeinsames warmes Abendessen.

Am zweiten Tag ging es zuerst nach Schleswig, wo Zeit für die Besichtigung des Doms und der alten Fischersiedlung „Holm“ blieb. Danach ging es weiter zur Schlei in die schöne Stadt Kappeln. In einem urigen Kaffee stärkten sich dann alle mit einem Stück Kuchen und Kaffee oder Tee, bevor es zurück zum Hotel mit dem gemeinsamen Abendessen ging.

Am nächsten Tag ging es mit dem Bus Richtung Nordsee und

zur Überfahrt mit dem Schiff auf die Hallig Hooge. Hier ging es dann zur Rundfahrt mit der Pferdekutsche zuerst zum Kino, wo im Film beeindruckende Bilder einer Sturmflut gezeigt wurden. Dann brachte die Kutsche die Teilnehmer zur Inselkirche und dann in ein Gasthaus, wo sich alle vor der Rückfahrt mit Schiff und Bus noch einmal stärken konnten. Das Abendessen fand dann wie an allen Tagen im Hotel statt.

Am vierten Tag waren die Ziele die Halbinsel Eiderstedt mit St. Peter-Ording sowie das Eidersperrwerk. Am fünften Tag ging es nach Büsum, wo ausreichend Zeit blieb, um am Deich, am Hafen und in der Stadt gemütlich zu bummeln.

Am nächsten Morgen hieß es dann Kofferpacken und es ging wieder nach Hause. Aber vorher machten wir noch in Kiel eine Stadtrundfahrt und besichtigten den Hafen und den alten Leuchtturm. Auch gab es bei der Weiterfahrt im und am Bus wieder einen Imbiss für alle.



Foto: privat

# Mann schlägt Kinder

## Polizei ermittelt wegen Körperverletzung und Beleidigung

**LANGENHAGEN (CAR).** Bei einer Geburtstagsfeier in der La-sertag-Halle am Buschkamp in Langenhagen ist am Sonn-abend, 28. September, gegen 14.45 Uhr ein unbekannter Mann auf fünf Kinder losgegan-gen.

Laut Polizei spielte der Unbekannte zum Tatzeitpunkt ebenso wie die Kinder in der Halle. Bei Lasertag handelt es sich um ein elektronisches Spiel, das in einer abgedunkelten Halle stattfindet.

Mit Lichtpistolen jagen sich Teams oder Einzelspieler und können dabei Punkte sammeln. Es kam zwischen dem Mann und den Kindern dabei offenbar zum Streit, wobei der Täter ein Kind mit der flachen Hand ins Gesicht schlug und ein weiteres Kind mit seiner Lasertag-Pistole verletzte, teilt die Polizei mit.

Zudem soll er die Kinder, die dort zum Geburtstag feiern und laut Polizei im Alter zwischen sieben und acht Jahren waren, be-

leidigt haben. Bisher ist die Identität des Mannes nicht geklärt, teilt die Polizei Langenhagen mit. Der Unbekannte floh nach dem Angriff aus der Halle.

# „Der hat gegessen!“

Kulturring Godshorn lädt für Sonnabend, 26. Oktober, um 20 Uhr ins DGH ein

**GODSHORN.** Der Kulturring Godshorn lädt für Sonnabend, 26. Oktober, um 20 Uhr zum Programm „Der hat gegessen!“ des Comedians Ralf Senkel ins Dorfgemeinschaftshaus in Godshorn ein.

Eine Type, beobachtet, sitzt und erzählt. Mal zum Prusten komisch, mal so punktgenau in seiner Beobachtung, dass man glaubt, im Kabarett zu sitzen.

Ralf Senkel wandert zwischen den Grenzen der Comedy und des Kabarett und obwohl auf jeder Bühne stets sitzend, besetzt er kein Genre dauerhaft. Es liegt am Zuschauer diese Gratwanderung zu erkennen. Sprachlich und im Herzen mit einer großen Portion Rheinland ausgestattet, reist er mit den Besuchern in seine kleine Welt.

In seinem Dorf ist er bekannt wie ein bunter Hund, nicht nur

wegen seiner unvergleichlich modischen Jacke, die er wirklich immer trägt. Dennoch – „Stoffwechselprobleme“ hat er nach eigener Aussage nicht, auch wenn man ihm das genau deshalb nachsagt.

Ralfs sogenannte „Berufsunfähigkeit“ verschafft ihm Zeit zu beobachten. Daher sind seine Geschichten mitten aus dem Alltag, mal schräg, mal ernst, dabei immer scharfsinnig erfasst und ganz wichtig: unglaublich komisch. Unfreiwillig komisch? „Nein, ich mache das schon freiwillig!“

Ralf Senkel ist unter anderem  
 reisträger des Datteler und

**RALF SENKEL**

Der hat  
gesessen!

Foto: privat

<https://ralfsenkel.de>  
Karten zum Preis von 20 Euro  
können über die Homepage des  
Kulturring (https://kulturring-  
godshorn.de) reserviert werden.  
Abendkasse möglich, wenn Vor-  
stellung nicht ausverkauft.

Einlass ist um 19 Uhr, die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr.

**SPEISEKARTOFFELN**

**DIREKT VOM BAUERNHOF!**

30900 Wedemark · In Wennebostel 17 · Tel.: 05130/7647

**Freitag ab 19:00 Uhr  
Großer Schlagerabend**

**Einlass: ab 18 Jahren  
Eintritt: 5 €**

# 30. KARTOFFEL-FEST

**DER WEDEMARK**

**mit Bauernmarkt**

**WO?**

In Wennebostel 17  
30900 Wedemark

**WANN?**

11. Oktober ab 19:00 Uhr  
12. Oktober ab 11:00 Uhr  
13. Oktober ab 11:00 Uhr

**WIE?**

diverse Kartoffelgerichte  
Musik & Unterhaltung  
Spiel und Spaß für die ganze Familie  
Einkellerungskartoffeln

The Profi für  
Veranstaltungen  
Feiern, Feste  
u. Partys

**Bären-  
Stark**  
in Essen  
+ Berlin

Claus Rohrer ☎ 05131 424779  
+ Lars Rohrer ☎ 0178 5197940

**Veranstaltungen**

Schützenfest Hannover / Weihnachtsmärkte / usw.

[www.baeren-stark.de](http://www.baeren-stark.de) · [info@baeren-stark.de](mailto:info@baeren-stark.de)

**Fleischerei**

**Riedel**

**Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch**

**Fleischerei Kai Riedel**

Hindenburgstraße 19 · 30851 Langenhagen

Telefon (05 11) 73 44 52

Fax (05 11) 72 17 40

[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com)



# Traumatag 2024

Johanniter und Freiwillige Feuerwehr üben gemeinsam für den Ernstfall

**LANGENHAGEN.** „Auuaaa, das tut so weh! Aber he, halt, Vorsicht mit meinem Fahrrad, das brauche ich noch!“ Eine junge Frau liegt vor der Feuervache Langenhagen, schreiend und schimpfend. Sie ist mit dem Fahrrad gegen eine Mülltonne gefahren und hat sich bei dem Sturz eine Speiche des Hinterrades in den Unterschenkel geholt. Zum Glück nicht in echt, Marie Gehrke spielt das Unfallopfer. Während Gina-Marie Lau und Franka Sonnemann, beide in der Ausbildung zur Notfallsanitäterin, sie rettungsdienstlich versorgen, ziehen zwei Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr das Rad vorsichtig von ihrem Körper. Die Speiche müssen sie vorher kappen, entfernt wird sie erst später im Krankenhaus.

Wer übernimmt wann welche Aufgabe? Was muss die Feuerwehr über die Arbeitsabläufe im Rettungsdienst wissen? Und was die Retter über die Möglichkei-

ten der Feuerwehr? Am vergangenen Wochenende übten Johanniter und Mitglieder der Ortsfeuerwehr Langenhagen beim „Traumatag“ gemeinsam die optimale Zusammenarbeit bei Unfällen.

Bereits zum vierten Mal wurde der Trainingstag ausgerichtet, im Fokus stehen dabei vor allem die Rettungsdienst-Auszubildenden, die im kommenden Jahr ihre Abschlussprüfung zum Notfallsanitäter machen werden. Zehn unterschiedliche Szenarien hatten ihre Ausbilder sich für die zehn jungen Frauen und Männer aus vier Rettungswachen in der Region Hannover (Langenhagen, Schwarmstedt, Garbsen und Wunstorf) ausgedacht, darunter Verbrennungen, Pfählungsverletzungen und ein Hängetrauma nach Sturz vom Dach der Feuerwehr.

Jeder musste im Doppelteam zweimal ran, während die anderen zuschauten. Im Anschluss



Es ist wichtig, den Patienten zu beruhigen.

Foto: Sylke Heun

wurden der Einsatz und die Maßnahmen mit erfahrenen Rettungskräften besprochen.

Marie Gehrke, die Mimin mit der Fahrradspeiche, ist Notfallsanitäterin und studiert inzwischen Medizin, sie kann sich noch gut an ein solches Übungsszenario vor einigen Jahren erinnern: „Das war damals zusammen mit der Polizei. Wir haben viel daraus mitgenommen, weil wir solche Einsätze im Alltag nicht so häufig haben.“ Für sie war es deshalb keine Frage, den Traumatag in Langenhagen zu unterstützen.

Auch das Johanniter-Organisationsteam mit Lena Krücke-meier, Laura Blanke, Maik Lindheim und Nils Hoffmeyer weiß aus eigener Erfahrung, wie wichtig solche Trainingseinheiten sind: „Sowohl für die anstehen-

den Prüfungen, als auch für das Einsatzgeschehen im späteren Arbeitsalltag“, so Nils Hoffmeyer. Kjell Raschke von der Freiwilligen Ortsfeuerwehr Langenhagen sah das ebenfalls so: „Aus diesem superlehrreichen Tag werden wir alle viel mitnehmen können!“

Die Intensität des Trainings war über den ganzen Tag zu spüren. Beim Sturz vom Hallendach fachsimplen alle zusammen, wie das Unfallopfer am besten aus den verhedderten Seilen gelöst werden kann. Und welche zusätzlichen oder anderen Maßnahmen bei den Szenarien hätten helfen können, wurde auch später noch in den Pausen, an der Verpflegungsstelle und beim abschließenden Grillen diskutiert.



Feuerwehr und Johanniter arbeiten Hand in Hand.

Foto: Claudett Minaya Violet

## Neue Dan beim VfB Langenhagen

Prüfungen beim Kyushin Iaido Ken-Jutsu

**LANGENHAGEN.** Schweißtreibend und sehr erfahrungsreich ist es im September für sechs Prüflinge gewesen, die im Dojo der SG Misburg vor den strengen Augen von fünf Prüfern der Prüfung zum 1. bis 3. Dan ihr Können zu demonstrieren. Vom VfB Langenhagen stellte sich Leonard Lorenz der Anforderung zum 3. Dan.

Dafür hatte er sich in den vergangenen Monaten intensiv vorbereitet. In der sommerlichen Umgebung zeigten alle Prüflinge das bisher Erlernte zur vollen Zufriedenheit von Sensei Ralf Gumpfer (Headmaster) und seinem Prüfer-Team. Neben Aufwärmübungen, Grundschrift, Partnerübungen, Kata und Frei-



Alle Prüflinge waren erfolgreich.

Foto: privat

kampf kamen auch den philosophischen Hintergründen der Schwertkampfkunst eine elementare Rolle zu. Denn Kampfkunst ist mehr als eine korrekt ausgeführte Bewegung, sondern vorwiegend eine Geisteshaltung, die geprägt ist von Toleranz, gegenseitigem Respekt und Verantwortung.

Drei Stunden später war es soweit. Nach einer kurzen Beratung der Prüfer erhielten alle ihre Prüfungsurkunde zur angestrebten Dan-Stufe feierlich überreicht. Und ganz zum Schluss hatte Sensei Ralf Gumpfer auch noch eine Überraschung parat. Jan Gerhard vom Dojo Kenpoka-

wurde zum 6. Dan und Ralf Schlüter vom Dojo VfB Langenhagen zum 4. Dan graduiert. Die Ernennungsurkunden überreichte Sensei Gumpfer 14 Tage später beim Kyushin-Jahrestreffen.

Wer Interesse an dieser außergewöhnlichen Kampfkunst hat und mehr erfahren möchte, kann sich auf der Internetseite informieren oder die Kampfkünstler jeden Donnerstag außerhalb der Schulferien (Beginn 18.30 Uhr) in der kleinen Turnhalle der Friedrich-Ebert-Schule besuchen. Weitere Informationen können auch unter der Rufnummer (0511) 77 42 32 eingeholt werden.



Zwei Dan-Träger beim VfB Langenhagen: Leonard Lorenz (links) und Ralf Schlüter.

Foto: privat

## Graffiti-Workshop veranstaltet

**KALTENWEIDE.** Kreativität und Gemeinschaft standen im Mittelpunkt eines Kunstprojekts, das der Jugendtreff des Jugendwerks der AWO Region Hannover am Interkulturellen Erlebnispark (IKEP) in Kaltenweide veranstaltet hat. Im Rahmen eines Graffiti-Workshops haben elf Kinder und Jugendliche die vordere Fassade des Jugendtreffs neu gestaltet. Unterstützt wurden sie dabei von Luca S. (17), einem Graffiti-Künstler, der die Teilnehmenden in die Kunst des Sprayens einführt und sie bei der Umsetzung ihrer Ideen begleitet.

Im Mittelpunkt des Projekts stand das Thema „Vielfalt“. Gemeinsam entwickelten die jungen Künstlerinnen und Künstler ein Konzept, bei dem sie verschiedene Motive zu einem großen Bild zusammenführten. Schritt für Schritt verwandelte sich die Fassade über das Wochenende in ein farbenfrohes Kunstwerk. Das Ergebnis kann ab sofort am IKEP bewundert werden. Luca S. be-

tont, wie wichtig es ihm ist, sein Wissen und seine Leidenschaft weiterzugeben: „Bevor ich mit Graffiti anfing, habe ich selbst an solchen Workshops teilgenommen und dort meine ersten Erfahrungen gesammelt. Graffiti ist heute ein großer Teil meiner Freizeit, und es bedeutet mir viel, das, was ich gelernt habe, an die Jüngeren weiterzugeben.“ Besonders emotional sei für ihn der Ort des Workshops: „Ich habe als Kind viel Zeit am IKEP verbracht – sei es beim Scooterfahren, Fußballspielen oder Basketball. Es war ein Traum, diesen besonderen Ort nun mit Graffiti verschönern zu dürfen.“

Der Jugendtreff des Kreisjugendwerks der AWO Region Hannover am IKEP hat montags und mittwochs von 15 bis 18.30 Uhr und freitags von 16 bis 19.30 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin vor Ort ist Quynh Le, die seit Oktober vergangenen Jahres das Angebot der offenen Tür übernommen hat.



Kreativität und Gemeinschaft standen im Mittelpunkt des Kunstprojekts.

Foto: privat

Dein **LIFETIME** Check

SPORTS & HEALTH

**JETZT SCANNEN UND AUSDRUCKEN!**  
(ODER DIREKT IM **LIFETIME** ABHOLEN)

**MACH DEINEN GRATIS CHECK UND PROFITIERE...**

GÜLTIG BIS ZUM 30.11.24

Leibnizstraße 52  
30853 Langenhagen  
0511 - 7633232



**Welthospiztag 2024**  
Am 12.10.24 möchten wir auch in  
Langenhagen und Hannover auf die  
Möglichkeiten und Chancen  
hinweisen:  
**Theatersaal Death Comedy!**  
**Hannover-Kröpcke Info-Stände!**  
Tel.Nr.: 0511/9402122



**HOSPIZVEREIN**  
LANGENHAGEN E.V.

26547501\_002624

## Abenteuerland ehrenamtlich verschönert

**LANGENHAGEN.** Jetzt fand in Langenhagen im Rahmen der Initiative „Ehrenamt meets business“ ein Social Day statt, bei dem Unternehmen die Möglichkeit haben, sich ehrenamtlich in der Gemeinde zu engagieren. Das Team von Ricoh nahm an dieser Aktion teil und unterstützte das Projekt „Abenteuerland Langenhagen“.

Bereits im Frühjahr war der Wunsch im Team groß, ein Projekt für den Sommer zu finden, um der Gemeinschaft etwas zurückzugeben. Über die Plattform der Stadt Langenhagen stießen die Mitarbeitenden auf das „Abenteuerland Langenhagen“, einen Verein, der sich besonders für Kinder engagiert. Nach einem ersten Treffen mit dem Ansprechpartner des Vereins, Patrick Meyer, starteten die Planungen. Meyer,

der früher selbst bei Ricoh gearbeitet hatte, freute sich besonders über das Engagement seiner ehemaligen Kolleginnen und Kollegen. Am Aktionstag selbst rückte das Ricoh-Team gut gelaunt an und nahmen verschiedene Arbeiten in Angriff: Unkraut und Sträucher wurden entfernt, ein Bauwagen und eine Feuerstelle neu gestrichen, und eine Kiste für das Hufeisenwerfen wurde gebaut. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt – das Team brachte Apfelkuchen mit und gemeinsam mit Patrick Meyer wurde gegrillt.

Dank des tatkräftigen Einsatzes hinterließ das Ricoh-Team einen bleibenden Eindruck und leistete einen wertvollen Beitrag zur Verschönerung des Abenteuerlandes für die Kinder von Langenhagen.



Das Ricoh-Team hinterließ einen bleibenden Eindruck. Foto: privat

## Brand in Tiefgarage an Tegeler Straße

**LANGENHAGEN (TAL).** Der Brand in einer Tiefgarage an der Tegeler Straße in Langenhagen wurde vorsätzlich gelegt. Davon geht die Polizei nach ersten Ermittlungen aus. Sie sucht nun Zeuginnen und Zeugen, die Hinweise zu der Brandstiftung geben können. Auch zur Höhe des Schadens gibt es inzwischen Erkenntnisse: Die Polizei schätzt ihn auf rund 10.000 Euro. Das Feuer war am Freitag, 27. September, gegen 18 Uhr in einem abgeschlossenen Garagenabteil ausgebrochen. Dort war Gerümpel in Brand geraten, ein Anwohner alarmierte die Feuerwehr.

Aufgrund der starken Rauchentwicklung rückten nicht nur die Ortsfeuerwehr Langenhagen, sondern auch die aus Godshorn und Krähenwinkel an. Letztlich brachen sie die Garage auf, um die sich darin befindlichen Glutnester zu löschen. Rund 70 Helfer waren für rund dreieinhalb Stunden vor Ort. Verletzt wurde bei dem Feuer niemand. Hinweise nimmt der Kriminaldauerdienst unter Telefon (0511) 1095555 entgegen.



**SCOTT BRADLEE'S POSTMODERN JUKEBOX**  
13. Juni 2025 | Theater am Aegi

25047802\_002624

# Langenhagen bekommt eine Baumschutzsatzung

Rat entscheidet sich mit knapper Mehrheit für strikte Regeln, um bestimmte Baumarten vor der Fällung zu bewahren

**LANGENHAGEN (CAR).** Die Diskussion um eine Baumschutzsatzung in Langenhagen gibt es schon seit vielen Jahren. Jetzt hat der Rat nun eine Entscheidung getroffen: Mit 17 zu 16 Stimmen sprachen sich die Politikerinnen und Politiker für eine entsprechende Satzung aus, die bestimmte Baumarten in der Flughafenstadt dauerhaft schützen soll. Bereits 2021 hatte der Rat für eine sogenannte Allgemeinverfügung zur einstweiligen Sicherstellung von Bäumen als Übergangslösung gestimmt. Diese wird nun von der Baumschutzsatzung abgelöst.

Die Variante, keine bestimmten Baumarten, sondern alle

Bäume ab einer gewissen Größe zu schützen, fand im Rat keine Mehrheit. Stattdessen soll sich die neue Satzung auf folgende Baumarten beziehen: Ahorn, Birke, Buche, Eiche, Erle, Esche, Hainbuche, Hasel, Kastanie, Kiefer, Linde, Pappel, Platane, Robinie, Ulme und Weide. Der Schutz greift ab einem Stammumfang von 1,30 Metern, gemessen in einem Meter Höhe über dem Erdboden. Bei mehrstämmigen Bäumen zählt die Summe der Stammumfänge. Geschützt sind per Satzung alle Bäume im Stadtgebiet Langenhagen. Nicht betroffen sind Bäume innerhalb eines Waldes sowie Bäume in Baumschulen und Gärtnereien, die dem Verkauf dienen.

Wer einen solchen Baum bei sich auf dem Grundstück hat, darf künftig nicht mehr selbst entscheiden, ob er ihn behalten möchte oder nicht. Denn jede Handlung, die den Baum beschädigt oder etwa durch das starke Einkürzen der Krone und Äste in seiner Erscheinungsform verändert, ist strikt untersagt. Auch Ausschachtungen und Verdichtungen, die den Wurzelbereich beeinträchtigen könnten, sind verboten. Selbst, wer sich nicht richtig um seinen Baum kümmert und ihn nicht fachgerecht pflegt, begeht unter Umständen eine Ordnungswidrigkeit.

Die Beschädigung von ge-

schützten Bäumen wird als Ordnungswidrigkeit gehandelt und kann Bußgelder zwischen 5000 und 25.000 Euro nach sich ziehen. Wer sichergehen möchte, dass er nichts falsch macht, oder gute Gründe hat, warum er einen Baum beseitigen muss, sollte sich vor jeder Maßnahme mit der Stadt Langenhagen in Verbindung setzen. Diese kann in begründeten Fällen nämlich Ausnahmegenehmigungen erteilen – zum Beispiel, wenn Bäume nachweisbar krank sind oder von ihnen eine Gefahr ausgeht. Alle weiteren Informationen zur Satzung und den Ansprechpartnern gibt es online auf [www.langenhagen.de/baumschutz](http://www.langenhagen.de/baumschutz).

## Turnerinnen belegen hervorragende Plätze

SC Langenhagen: Bezirksmeisterschaften, Landesmeisterschaften und Regionalliga

**LANGENHAGEN.** An den vergangenen Wochenenden mussten sich die Turnerinnen des SC Langenhagen an verschiedenen Schauplätzen beweisen. Bezirksmeisterschaften G-Stufen in Arnum:

In der Altersstufe der Sieben- bis Achtjährigen gingen vier Mädchen des SCL an den Start, insgesamt waren es 39 Turnerinnen des Bezirks Hannover.

Im Jahrgang 2017 wurde Giulia Castro Bezirksvizemeisterin mit hervorragenden 57,950 Punkten, wäre da der Absteiger am Schwebebalken nicht passiert, so wäre sie Meisterin geworden.

Mariella Häusler turnte in die-

ser Altersstufe ihren ersten Wettkampf und belegte gleich auf Anhieb einen nicht erwarteten dritten Rang mit 55,650 Punkten.

Amelia Gutowska erwischte nicht so einen guten Tag, sie erturnte mit 51,600 Punkten den neunten Rang.

Lilly Sophie Symanski war auch zum ersten Mal bei einem Wettkampf vertreten, sie erturnte sich im Jahrgang 2016 einen guten zehnten Platz mit 54,450 Punkten.

Giulia und Mariella qualifizierten sich für die Landesmeisterschaften, die am 26./27. Oktober in Gifhorn stattfinden.

Landesmeisterschaften Altersklasse 9 bis 15:

Mit Liya Singin und Henriette Haack waren hier zwei Langenhagener Mädchen im Wettkampf, Liya belegte den vierten und Henriette den achten Rang.

In diesen Leistungsklassen werden alle Jahrgänge zusammengezogen, da es nur noch wenige Turnerinnen gibt, die diesen hohen Anforderungen gerecht werden.

In Liyas Jahrgang 2010 treten noch 2 Turnerinnen, bei Henriette im Jahrgang 2012 noch drei an.

Regionalliga Nord der DTL:

In dieser Liga gehen mit Jasmin Fischer und Laila Juhrband zwei Turnerinnen für Buchholz-Lüneburg in die Wettkämpfe.

Die ersten beiden bestritt nur Laila, sie zeigte an drei Geräten gute Leistungen, beim dritten Wettkampf musste sie verletzungsbedingt zuschauen.

Jasmin Fischer konnte nach einer achtmonatigen Verletzungspause jetzt in Dillenburg wieder an drei Geräten eingesetzt werden.

Die Übungen beinhalteten noch nicht wieder alle Schwierigkeiten wie vor ihrer Verletzung, doch der Neustart war vielversprechend.

Bedingt durch viele Ausfälle in dieser Mannschaft, kommt es jetzt auf den letzten Wettkampf Ende Oktober an, der den Klaskenerhaltung sichern soll.



Wieder an drei Geräten am Start: Jasmin Fischer. Foto: privat



Erfolgreich in der Altersklasse 7: Mariella (von links), Amelia, Lilly und Giulia. Foto: privat

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Retrogott & Hulk Hodn**  
26. Oktober 2024: Béi Chéz Heinz

**DESiMOs spezial Club Mix-Show**  
28. Oktober 2024: Apollokino

**Mireille Mathieu**  
30. Oktober 2024: Kuppelsaal

**Hannover-Burgdorf - TVB Stuttgart**  
31. Oktober 2024: ZAG-Arena

**Emmi & Willnowsky**  
01. November 2024: Theater am Aegi

**Hannover Indians - Rostock Piranhas**  
01. November 2024: Eissporthalle

**Brian Charette European Trio**  
01. November 2024: Jazz Club

**Konstantin Wecker**  
04. November 2024: Theater am Aegi

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)





# Toilette für alle

Erstes barrierefreies WC für Menschen mit schweren und mehrfachen Behinderungen eröffnet

**LANGENHAGEN.** Jetzt wurde im Haus der Jugend in Langenhagen die erste „Toilette für alle“ für Menschen mit schweren und mehrfachen Behinderungen eröffnet. Die neue Sanitäreinrichtung ermöglicht ab sofort eine menschenwürdige Versorgung im öffentlichen Raum. Obwohl bereits zahlreiche behindertengerechte Toiletten in Langenhagen gibt, reichen diese oft für die Bedürfnisse von Menschen mit schweren oder mehrfachen Behinderungen nicht aus. Sie mussten bisher häufig für den Wechsel von Inkontinenzeinlagen oder Kathetern im Liegen auf dem Boden versorgt werden oder waren gezwungen, zu Hause zu bleiben. Die „Toilette für alle“ schließt diese Lücke und bietet eine voll ausgestattete, barrierefreie Sanitäreinrichtung.

In Zusammenarbeit mit dem Verein INTENSIVkinder Niedersachsen hat die Stadt Langenhagen das Projekt umgesetzt. „Unser Ziel ist es, Bürgerinnen und Bürgern in allen Lebenslagen, unabhängig von ihren körperlichen Voraussetzungen, die Teilhabe am öffentlichen Leben zu ermöglichen“, erklärt Sabrina Pham von der Fachstelle für Men-



Machen sich für das Thema Inklusion stark: Anke Mill (INTENSIVkinder Niedersachsen e.V., von links), Karola Burgmüller (Beirat für Menschen mit Behinderungen), Sabrina Pham (Fachstelle für Menschen mit Behinderungen) und Sabine Hettinger (Inklusionsbeauftragte). Foto: Stadt Langenhagen

schen mit Behinderungen der Stadt Langenhagen. „Zur Inklusion gehört eine angemessene Toilettenversorgung für alle Menschen. Daher freuen wir uns sehr, dass es jetzt in Langenhagen auch eine ‚Toilette für alle‘ gibt“, er-

gänzt Anke Mill von INTENSIVkinder Niedersachsen. Der Verein überreichte der Stadt Langenhagen einen Personenlifter, der aus Fördermitteln der Aktion Mensch finanziert wurde. Die zehn Quadratmeter große „Toilette für alle“ befindet

sich im Erdgeschoss im Haus der Jugend, einem zentralen Treffpunkt für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene. Sie ist über einen Aufzug (Maße: 150cmx90cm) im Innenhof erreichbar und entspricht den Anforderungen an eine barrierefreie Toilette gemäß der DIN-18040-1. Sie ist zusätzlich mit einer höhenverstellbaren Pflegeliege mit abklappbarem Seitengitter (Maße: 150cmx60cm), einem Standlifter und einem luftdicht verschließbaren Mülleimer ausgestattet. Ein Liftertuch muss bei Bedarf selbst mitgebracht werden.

Die Toilette ist während der Öffnungszeiten im Haus der Jugend am Langenforther Platz 1 kostenfrei und ohne den Euro-WC-Schlüssel zugänglich.

Hintergrund: Die Initiative „Toilette für alle in Niedersachsen“ wurde von INTENSIVkinder Niedersachsen ins Leben gerufen. Der Selbsthilfeverein von Eltern mit intensivpflegebedürftigen Kindern setzt sich dafür ein, die Anzahl barrierefreier Toiletten für Menschen mit schweren und mehrfachen Behinderungen in Niedersachsen zu erhöhen. Derzeit gibt es in Niedersachsen 18 „Toiletten für alle“.

# Neues Buch der Arbeitsgruppe GLIEM

„Langenhagener Lesebuch Teil 2“ ist im Buchhandel erhältlich

**LANGENHAGEN.** Die Arbeitsgruppe GLIEM „Ganz Langenhagen ist ein Museum“ hat ein weiteres „Kind“ in die Welt gesetzt. Das neue „Langenhagener Lesebuch Teil 2“ ist erschienen und im Buchhandel erhältlich.

Der erste Teil des Lesebuchs beschreibt unter anderem die

Siedlungsentwicklung und den wirtschaftlich Aufstieg des Ortes, die Landwirtschaft und alte Höfe, die Entstehung der Heil- und Pflegeanstalt und die religiösen Gemeinschaften.

Im nun erschienenen zweiten Teil geht GLIEM auf die Lebensleistung der Langenhagener Eh-

renbürger und weiterer Personen ein, die sich um das Gemeinwohl in Langenhagen verdient gemacht haben und sich ehrenamtlich in vielen Organisationen für die Belangender Bürger einsetzen.

Ein großer Teil der Mitbürger hat seine Wurzeln weit von Langenhagen entfernt. Wie hat es diese Menschen nach Langenhagen verschlagen, wo sie für sich und ihre Familien eine neue Existenz gründeten? Wir beschreiben Fluchtszenarien mit dem Zielort Langenhagen, wo viele eine neue Heimat gefunden haben.

Weiter geht es in Bereiche, wo sich Langenhagener in der Stadt erholen können, in Parks, an Gewässern, im Moor und in der freien Natur. GLIEM geht der Frage nach, welche Erholungsziele man im Stadtbereich in der Vergangenheit aufsuchte.

Es wird also in dem neuen Lesebuch ein weiterer Spannungsbogen aufgeschlagen.



Das Cover des neuen Buches. Foto: privat



Die Arbeitsgruppe GLIEM: Ulrike Jagau (von links), Rainer Skowronek, Joachim Vogler, Edda Skowronek, Heike Brück-Winkelmann, Hans-Jürgen Jagau und Herbert Kueß, Foto: privat

# Gelbe und blaue Tonne

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Ab dem kommenden Jahr wird die bisherige Nutzung der Gelben Säcke durch die Gelbe Tonne ersetzt. Der Entsorgungsdienstleister Remondis liefert hierzu die neuen Tonnen zwischen dem 14. und 26. Oktober in Langenhagen aus, in der Wedemark läuft die Auslieferung bereits.

Sie haben ein Fassungsvermögen von 120 oder 240 Litern. Für größere Abfallmengen werden Tonnen mit einem Fassungsvermögen von 1100 Litern zwischen dem 11. und 24. November bereitgestellt. Laut Remondis kann es zu geringfügigen Terminabweichungen kommen. Wichtig zu beachten: Obwohl die Tonnen bereits im Herbst 2024 verteilt werden, beginnt die Leerung erst ab dem 1. Janu-

ar 2025. Bis zum 31. Dezember 2024 erfolgt daher weiterhin die Abholung der Säcke. Bestellt werden müssen die Gelben Tonnen nicht, die Lieferung erfolgt automatisch und kostenlos. Die Größe wird basierend auf den bisherigen Erfahrungswerten vergangener Abholungen festgelegt. Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, ab Januar einige Wochen zu testen, ob das Volumen ausreicht oder eine Anpassung erforderlich ist. Wie bei den Säcken zuvor auch, müssen die Tonnen zur Leerung an den Fahrbahnrand gestellt werden. Die Abholung erfolgt alle 14 Tage.

Die Umstellung ist Teil der flächendeckenden Einführung der Gelben Tonne in der gesamten Region Hannover. In der Landeshauptstadt wurde sie bereits

2023 eingeführt, zwei Jahre später folgen nun die Gemeinden im Umland.

Nicht nur Leichtverpackungsmaterial wird künftig nicht mehr in Säcken abgeholt, auch Altpapier wird ab August 2025 in der Region Hannover in Tonnen gesammelt. Der Abholungsrythmus ändert sich dann von wöchentlich auf alle 14 Tage. Im Januar wird der Vertrieb der blauen Säcke bereits eingestellt. Die Bestände im Einzelhandel oder auf den Wertstoffhöfen werden dann aufgebraucht. Bürgerinnen und Bürger können ihre Altpapiertonne bereits jetzt bei aha bestellen.

Alle Informationen hierzu erhalten Interessierte auf der Webseite des Zweckverbands Abfallwirtschaft Region Hannover (aha).

## Ohne Abzüge:

Feingold 75,00 €/g	585 Gold 43,00 €/g
750 Gold 55,13 €/g	333 Gold 24,48 €/g

### Goldankauf Bott

Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
☎ 0511/37359069

### Allzeithoch!

## THEATERSAAL \* LANGENHAGEN

In der Robert Koch Realschule, Rathenastr. 14, Langenhagen

### Rocking back the 70s

**17. Januar 2025 ab 19:30 Uhr**

**Vorverkaufsstellen:** HAZ/NP Geschäftsstelle, Marktplatz 5, City Center Langenhagen, Langenhagen, Tel: **0511-12123333**, Presso Langenhagen, Europamarkthalle, Marktplatz 4, 30853 Langenhagen, Tel.: **0511-7243411**, FAMILA Langenhagen, Hans Böckler Strasse 60-66, 30851 Langenhagen und alle bekannten Vorverkaufsstellen in der Region  
**EVENTIM: 01806-570070 und RESERVIX: 0761-88849999**

### Ihr Kontakt zur REDAKTION des Langenhagener-ECHO:

E-Mail: [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt.  
Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich.  
Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

<b>MIX Markt</b> Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschiy Schierholzstr. 128 30655 Hannover	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen
---	---	--	--

Angebote gültig von Mo. 07.10. bis Sa. 12.10.2024

<b>Lachsabschnitte für die Fisch-Suppe „Ucha“, tiefgefroren</b> 800 g Btl., 1 kg = 2,49	<b>Teigtaschen „Pelmeni Sibirske“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren</b> 450 g Pack., 1 kg = 4,43	<b>Teigtaschen „RETRO-Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung</b> 1 kg Pack.	<b>Saure Sahne 30% Fett</b> 380 g Becher, 1 kg = 5,77
<b>1.99</b>	<b>1.99</b>	<b>4.49</b>	<b>2.19</b>

<b>Geflügel-Fleischwurst „Doktorskaja s mjasom ptizi“ einfach nach russischer Rezeptur</b> 400 g St., 1 kg = 7,48	<b>Schweinebauch „Salo Litovskoe“, kaltgeräuchert</b> 100 g, 1 kg = 10,50	<b>Kochsalami „Servelat Prasnitschnyj“, heißgeräuchert</b> 300 g Pack., 1 kg = 9,30	<b>Geräucherte Brühwurst mit Hühnerfleisch „Stolichnij Servelat“, nach Art einer gebrühten Krakauer</b> 300 g Pack., 1 kg = 10,97
<b>2.99</b>	<b>1.05</b>	<b>2.79</b>	<b>3.29</b>

<b>Schwarze Sonnenblumenkerne in Schale, geröstet, auch gesalzen „Ot Martina“</b> je 200 g Pack., 1 kg = 12,45	<b>Schwarzer Tee aus Kenia „Majskij Tschornyj Brilliant“</b> 100 Btl. 200 g Pack., 1 kg = 14,95	<b>„Waldemar Völker“ Feingebäck „Prjaniki“, versch. Sorten</b> je 400 g Pack., 1 kg = 3,48	<b>Frischkäse „Tvorog Derewenskij“ 15% Fett i.Tr. 275 g Becher,</b> 1 kg = 4,70
<b>2.49</b>	<b>2.99</b>	<b>1.39</b>	<b>1.29</b>



# Viele Fragen rund um die Orgel

Godshorner Grundschulkinder bei den Orgelentdeckertagen

**GODSHORN.** Die Kinder der 3b aus der Grundschule Godshorn sind gut vorbereitet: Im Rahmen der Orgelentdeckertage löffern sie Arne Hallmann, Kantor im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen, mit Fragen. Klassenlehrerin Mareike Königshofen hatte damit schon gerechnet: „Wir haben ein Quiz rund um die Orgel vorbereitet und vielleicht hören die Kinder nicht nur zu, sondern stellen auch Fragen“, informierte sie Hallmann, als die Gruppe in der evangelischen Kirche Zum Guten Hirten in Godshorn eintraf.

Auf Hallmanns erste Frage „Wart ihr schon mal in einer Kirche?“ hört er ein vielstimmiges „Ja!“ Auch Jesus, der als Hirte mit einem Schaf auf der Schulter von der Stirnwand der Kirche auf die Kinder blickt, ist ihnen bekannt: „Das ist der, der die Bibel geschrieben hat und wieder auf-erstanden ist“, weiß ein Mädchen. Ein Junge berichtet, dass sein Papa ihm manchmal von dem, der am Kreuz hängt, erzählt.

Natürlich interessieren sich die Kinder auch für die Orgel: Sie wissen, dass sie oft „Königin der Instrumente“ genannt wird und hören von Arne Hallmann, dass es seit mehr als 2.000 Jahren Orgeln gibt. Er erzählt auch, dass man vor 600 Jahren 14 Leute brauchte, um genug Wind für eine große Orgel zu machen, und dass jede Orgelpfeife nur einen



Interessiert schauten sich die Kinder die Orgel an. Fotos: Andrea Hesse

Ton spielen kann. Der Bau der Godshorner Orgel habe vielleicht ein Jahr gedauert, schätzt der Kantor; ihre größte Pfeife sei 2,40 Meter lang.

Auf der Orgelempore dürfen die Kinder verschiedene Pfeifen in die Hand nehmen und Arne Hallmann führt ihnen vor, wie große und kleine, Holz- und Metallpfeifen klingen. Selbst hineinpusten dürfen die Mädchen und Jungen nicht: „Wir wollen ja nicht alle morgen einen Schnupfen haben“, so der Kantor. Und er erzählt, dass die Pfeifen neben Zink auch Blei enthalten: „Deshalb sind Orgelbauer früher nicht sehr alt geworden – sie mussten ja immer wieder in die Pfeifen pusten, um sie zu testen.“

Schließlich entdecken die Kinder auch das Manual, nach dem sie schon gefragt hatten: Jeweils

zu zweit dürfen sie sich an den Spieltisch setzen, Register ziehen und Tasten und Pedale bedienen. „Das hört sich schön an“, sagt ein Mädchen, während ein anderes von den ungewohnten Tönen etwas überfordert scheint. Arne Hallmann beantwortet wäh-



Wie ist eine Pfeife aufgebaut?

renddessen weiter geduldig alle Fragen und man merkt ihm an, dass er es gerne macht. Zwei Klassen der Grundschule Godshorn kommen an diesem Tag zu ihm in die Godshorner Kirche; zwei weitere waren bereits am Tag zuvor hier.

Insgesamt finden in Niedersachsen mehr als 100 Veranstaltungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene im Rahmen der diesjährigen Orgelentdeckertage statt. Getragen wird das Programm vom Fachbereich für Musikvermittlung in der hannoverschen Landeskirche, der Orgelakademie Stade und den Kirchenmusikerinnen und -musikern vor Ort. Ihr Ziel ist es, dass Interessierte die Pfeifenorgel in ihrer oft enormen Größe, ihrer komplexen Bauweise, den vielfältigen Klangfarben und der besonderen Musik näher kennenlernen.

# NVL, Wasserwelt und Gymnasium kooperieren

Viele Fragen rund um das Thema Wildbienen

**LANGENHAGEN.** Die Wasserwelt Langenhagen arbeitet an der naturnahen Gestaltung ihres Außengeländes, sowohl im Schwimmbad- als auch im Saunabereich. Claudia Fuchß und Tobias Knüpfer nahmen Kontakt zur NVL auf, um fachliche Expertise dafür einzuholen.

Bei einer Geländebegehung waren Hans-Jürgen Ratsch (NVL) und Annemarie Schacherer (NABU und NVL) begeistert von der Artenvielfalt der vorhandenen Blühstreifen und es wurden Pläne für die weitere Aufwertung des Geländes gemacht.

Diese sollen sowohl der Biodiversität als auch den Naturbeobachtungsmöglichkeiten der Wasserweltgäste dienen.

Jetzt wurden zwei „Wildbienenhotels“ auf dem Gelände angebracht. Sie waren von Johann Mayer (NVL), Tischlermeister und Förderer der nachhaltigen Schülergenossenschaft „Imkerei“ hergestellt worden. Tobias Knüpfer, Gärtner bei der Wasserwelt, hatte alles perfekt vorbereitet, so dass die Arbeit zügig voran schritt.

Schülerinnen des elften Jahrgangs des Gymnasiums Langenhagen, Isabelle und Johanna, die derzeit ihr Betriebspraktikum bei der NVL machen, waren von der Idee begeistert und halfen fleißig mit. Dabei wurden viele Fragen rund um das Thema Wildbienen



Gemeinsam stark: Hans-Jürgen Ratsch (NVL, links) und Tobias Knüpfer von der Wasserwelt.

Foto: privat

aufgeworfen und auch beantwortet. Deutlich wurde, dass Ängste vor Wildbienen völlig unbegründet sind, da diese nicht stechen.

Hans-Jürgen Ratsch machte deutlich, dass mit „Wildbienenhotels“ nur etwa 28 Arten von insgesamt rund 480 bei uns lebenden Wildbienenarten geholfen werden kann. Alle anderen Arten benötigen für die Aufzucht ihres Nachwuchses andere Brutbiotope wie Sandflächen, Lehmwände, Mauerritzen oder sogar Schneckenhäuser. Für alle Arten gilt aber, dass sie viele Wildblumen als Nahrung benötigen. Blühende Gärten und öffentliche Anlagen mit heimischen Blumen sind also die Grundvoraussetzung zur Erhaltung der Artenvielfalt. Beton und Rollrasen sind kontraproduktiv. Die Wasserwelt ist somit auf einem guten Weg.

# ROLLER

## 55 JAHRE



Gibt's doch gar nicht.

# Der galaktische Sonntags-Verkauf

am 6. Oktober 2024  
von 13-18 Uhr


**Wohnlandschaft**  
Bezug anthrazit, einmalig beidseitig montierbar, Stellfläche ca. 339 x 222 cm, 0255008200

inkl. aller Kissen

**-44 %**  
UVP\* 1698,-  
**899,99**

Spare bis zu  
**20%**  
auf Möbel<sup>1)</sup>

**ROLLER-Markt Garbsen | Langenhagener Straße 2 | 30827 Garbsen**

<sup>1)</sup> Nur gültig für Neuaufträge. Der gesparte Betrag wird nicht ausbezahlt, sondern vom Rechnungsbetrag abgezogen. Der gesparte Betrag wird pro Einkauf nur einmal in Höhe des für den gesamten Warenwert vorgesehenen gesparten Betrages von 25,-€ (ab 125,-€ Einkaufswert), 50,-€ (ab 250,-€ Einkaufswert), 100,-€ (ab 500,-€ Einkaufswert), 200,-€ (ab 1000,-€ Einkaufswert), 300,-€ (ab 1500,-€ Einkaufswert), 500,-€ (ab 2500,-€ Einkaufswert) abgezogen. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Gartenmöbel, Artikel der Marke Emma, gekennzeichnete Preis-Hit-Artikel, Dauerniedrigpreis-Artikel, TV-Artikel, Küchen, ROLLER-Geschenkkarten sowie Lieferung & Montage. Nicht mit anderen Rabattaktionen außer dem 2% ROLLER-APP Rabatt kombinierbar. Gültig am 06.10.2024 im ROLLER-Markt Garbsen. Jeder Artikel nur solange der Vorrat reicht! Gültig vom 06.10. bis 12.10.2024. Alle Preise sind Abholpreise ohne Deko. \*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. 

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / [www.roller.de](http://www.roller.de)



# „Queer und im Visier“

Geschlechtsbezogene Fake News und die gefährlichen Folgen – Podcast in Kooperation mit der NP klärt auf

**HANNOVER.** Regenbogenfahnen, glitzernde Outfits, schrille Schminke, nackte Haut – der Christopher Street Day (CSD) war auch in diesem Jahr in Hannover eine bunte Angelegenheit. Doch für die mehr als 10.000 Menschen, die sich am Pfingstsonntag in der City versammelt hatten, ist der CSD nicht nur eine Party, sondern auch eine politische Demonstration: Sie protestieren gegen die Diskriminierung von schwulen und lesbischen Menschen sowie von transsexuellen und non-binären Personen, die sich nicht in das gängige Mann-Frau-Schema einordnen lassen.

Das gefällt nicht jedem oder jeder, zum Teil schlägt der Community auch blanker Hass entgegen. Auf der Straße – aber auch und vor allem in den sozialen Medien. „Besonders auffällig ist das in der Sommerzeit rund um die CSDs“, weiß Victoria Graul. Die Moderatorin befasst sich in der nächsten Folge unserer Aufklärungspodcast-Kooperation „Digga Fake meets NP“ mit geschlechterbasierten Fake News. „Falsche Nachrichten sind die Basis von Hate Speech“, sagt Jonas. Er und seine Begleitung wurden nach dem CSD 2023 vor dem hannoverschen Hauptbahnhof angegriffen und zusammengeschlagen. Trotzdem war der junge Transmensch auch in diesem Jahr wieder dabei. Er wünscht sich mehr Gegenrede im Netz – „und dass uns die Leute leben lassen, wie wir sind“.

Mit „Queer und im Visier: Was geschlechtsbezogene Fake News



Farbenfrohe Demonstration: CSD 2024 in Hannover. Foto (Archiv): Tobias Wölki

anrichtet“ wollen wir dazu beitragen. Denn der Hass im Netz bedient sich „immer neuer Mechanismen“, werde „immer gewiefter“, erklärt Johanna Steele, die Social-Media-Expertin der NP. „Queerfeindliche Gewalt betrifft uns alle“, betont Una Titz, Referentin im Projekt de:hate bei der Amadeu-Antonio-Stiftung. Das



sei kein schlechtes Benehmen, sondern Teil einer größeren Strategie, auch um Demokratie zu untergraben. In der zweiten Ausgabe der Aufklärungspodcast-Kooperation „Digga Fake meets NP“ enttarnen Social-Media-Redakteurin Johanna Steele und Expertin Una Titz mit Moderatorin Victoria Graul queerfeindliche Desinformationskampagnen im Netz. Die Folge „Queer und im Visier: Was geschlechtsbezogene Fake News anrichtet“ ist auf [neupresse.de](https://neupresse.de) zu finden und überall dort, wo es Podcasts gibt – beispielsweise bei Spotify, Amazon oder Audible. Und dann geht es alle zwei Wochen weiter an dieser Stelle mit insgesamt sechs Hannover-Editionen von „Digga Fake“ – der Freitag bleibt der NP-Podcast-Tag.

# S-Team wird Nordostdeutscher Meister

**WEDEMARK.** Bei der Nordostdeutschen Meisterschaft, die am letzten Septemberwochenende in Bremen stattfand wurde wie bereits im vergangenen Jahr das S-Team des RVC Wedemark mit Elfur und Iris Berthold an der Longe Nordostdeutscher Meister in der Teamwertung. „Wir hatten eine unglaublich tolle Saison. Wir wurden Landesmeister, Nordostdeutschermeister und Vizedeutscher Meister...mehr geht nicht“, freut sich Trainerin Iris Berthold, „das Team geht jetzt in die Trainingssaison und unser Elfur hat erstmal eine Voltigierpause“. Ab November geht es dann mit Volldampf in die Wintersaison, was bei den Voltigierern verbunden ist mit Lehrgängen,

Workshops und Kadermaßnahmen. Eine neue Kür wird gebaut, neue Anzüge entworfen und natürlich die komplette Saison im Rahmen eines Teamtages geplant.



Das Team des RVC Wedemark mit Elfur. Foto: privat

## summstag

Große Angebote – kleine Summen.

Nur am 5. Oktober

Satte Rabatte auf Strom, Gas, Photovoltaik, Wallbox, BalneonCard und vieles mehr.

Spare bis zu 500 €!

Codes, Infos & Bedingungen

[greenergy24.de/summstag](https://greenergy24.de/summstag)

Hier findest du uns auch:

26449701\_002624

## WIR RÄUMEN AUF! IHR RÄUMT AB!

Aktionszeitraum 02.10. bis 30.10.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht. Preise nur gültig bei sofortiger Mitnahme.

BIS ZU

30%  
20%  
10%

0%

LAMINAT • VINYL • PARKETT

**Laminat**

8619 Alvier Eiche

- Einfach zu verlegen
- Blauer Engel
- Sehr strapazierfähig
- Made in Germany
- 15 Jahre Garantie
- 8 mm / NK 32

anstatt ~~15,99~~

jetzt nur €/m²

**9,99**

inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

**Rigid-Vinyl**

Buffalo sand/spice

- Integrierte Dämmung
- Authentische Haptik und Optik
- Strapazierfähig
- Langlebig
- 10 Jahre Garantie

anstatt ~~19,99~~

jetzt nur €/m²

**17,99**

inklusive Dämmung und Fußleisten

Dämmung + Fußleisten

**KOSTENLOS**

bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Unser Verkaufspreis, €/m²

PE-Dämmung 2 mm stark

unser Preis €/m²

Fußleisten passend, unser Preis €/lfm.

Alles zusammen:

**26,39**

unser Preis €/m²

**19,99**

**Jetzt nur €/m²**

**15,99**

inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

**Laminat Bodomo Premium Palace Oak**

- XXL-Diele in 327 mm Breite
- Harmonische und trendige Farbgebungen
- Authentische Dielenoptik
- Mit umlaufender V-Fuge
- 8 mm Stärke / NK 32 / 20 Jahre Garantie

**Laminat**

**DEPOT**

[www.laminatdepot.de](https://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

**Hannover**

am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**

AUSGABE 3/2021

Kundenbefragung

★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT

ITZU KATZBACH LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:

Heimtex Star 2019

Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg

[www.raumausstattung.de](https://www.raumausstattung.de)

Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**

**12-16 Uhr**

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x • auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal



Gut vorbereitet in die Selbständigkeit starten

**LANGENHAGEN.** Eine eigene Firma zu gründen, ist in den vergangenen Jahren nicht leichter geworden. Allgemeine und teilweise sehr unterschiedliche Herausforderungen in den verschiedenen Branchen zu identifizieren und im eigenen Geschäftsmodell angemessen zu berücksichtigen, ist eine von vielen „Hausaufgaben“ für Neueinsteiger.

Auch die möglichen Anforderungen potentieller Geschäftspartner und Geldgeber nehmen stetig zu und sind ohne Branchenkenntnisse und eigene Netzwerke allein nur schwer zu überblicken.

Mit neuen Ideen, einer guten Portion Unternehmergeist und insbesondere der richtigen Beratung allerdings ist der entschlossene Schritt in die Selbständigkeit ein lohnendes Unterfangen.

Eine individuelle Beratung für Gründungswillige bieten die Wirtschafts-Senioren in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung dieses Jahr am Dienstag, 22. Oktober, zwischen 9 und 17 Uhr im Rahmen des Beratungstages im Langenhagener Rathaus an. Die Erstberatung ist für Gründungswillige kostenlos.

Jochen Lauenstein und Wilhelm Zabel vom Verein „Wirtschafts-Senioren Hannover Alt hilft Jung“ helfen beim Start in die Selbständigkeit, bei Bedarf auch in den ersten Jahren nach der Gründung.

Die beiden erfahrenen ehemaligen Führungskräfte beraten kompetent, fachkundig und ganz individuell. Gründungswillige erhalten so objektive Einschätzungen und Tipps für ihr Vorhaben und bei Bedarf auch weitergehende Beratung und Begleitung für die nächsten Schritte in die Selbständigkeit.

Zur Teilnahme ist eine Anmeldung bis zum 17. Oktober erforderlich. Dafür steht ein Formular unter <https://wirtschafts-senioren.de/beratung> auf der Homepage der Wirtschafts-Senioren Hannover bereit. Ein Berater der Wirtschafts-Senioren nimmt anschließend telefonisch Kontakt zu den Interessenten auf, um konkrete Gesprächstermine abzustimmen.

Für Rückfragen steht Thoralf Ohde aus der Wirtschaftsförderung der Stadt Langenhagen, unter der Telefonnummer (0511) 7307-2313 oder per E-Mail unter [thoralf.ohde@langenhagen.de](mailto:thoralf.ohde@langenhagen.de) zur Verfügung.



**Anzeigenschluss**  
für die nächste Wochenendausgabe  
ist am Mittwoch, 16 Uhr



15 Jahre Fette Hupe:  
Starke Klänge aus Hannover

Jubiläumskonzerte im Pavillon und in der Faust – Die magaScene empfiehlt die besten Live-Erlebnisse

**HANNOVER.** Luzern? New York? Oder doch Hannover? Jörn Marcussen-Wulff, Posunist und Jazz-Arrangeur, hatte im Frühjahr 2009 seine Studienzeit in der Schweiz beendet. In der legendären Jazzmusiker-WG in der Lavesstraße in Hannover traf er eine Entscheidung: „Ich bleibe in Hannover und schaffe etwas Neues. Ich war ein totaler Bigband-Nerd und hatte das Luzern Jazz Orchester kennengelernt – so etwas wollte ich in Hannover selber machen“. Sein Bigband-Baby nannte Marcussen-Wulff Fette Hupe. Das erste Konzert mit der Elite der hannoverschen Jazzszene fand am 11. Juni 2009 in der Marlene statt.

Seitdem ist die Fette Hupe eines der Aushängeschilder der hannoverschen Jazzszene mit großer nationaler Strahlkraft. Ihre Konzerte in der Faust / Warenannahme sind meist ausverkauft, sie erreichen jazztypisch ein Mehrgenerationenpublikum und überraschen mit innovativen Konzepten – vom Lindy-Hop-Tanzabend bis zu Musiktheater in sogenannten „Jazz escape rooms“.

Das Geheimnis der fetten Hupe ist ihr undogmatischer Ansatz. Ob es swingt, groovt, rockt oder sich doch experimentell Bahn bricht: Die Zuhörer werden



Die Bigband komplett. Foto: Iris Klöpfer

immer aktiv eingebunden in kreative Prozesse. Die Fette Hupe ist auch wirtschaftlich ein Phänomen. Eine Jazz-Bigband in fast identischer Besetzung über 15 Jahre ohne öffentlich-rechtliche Förderung am Laufen zu halten, ist wohl deutschlandweit ein Novum. „Gerade die Offenheit der Band gegenüber Experimenten als auch die innovative Musikvermittlung finde ich im Vergleich zu anderen Bands bemerkenswert“, sagt Marcussen-Wulff über seine Lieblingsband.

Nun ist die Fette Hupe 15 Jahre alt. Und feiert das unter dem

Motto „15 Jahre Fette Hupe ... und kein bisschen leise“, mit Konzerten verteilt über das ganze Jahr. Warum? „Weil wir uns nach den Corona-Jahren einfach mal selbst und öfter feiern wollen“, sagt Marcussen-Wulff. Die ersten beiden ausverkauften Shows fanden im August und September statt, aber diese beiden folgen noch.

Am 10. Oktober steigt die große Jubiläumsgala anlässlich der Jazzwoche Hannover im Pavillon. Musikalische Gäste sind bei dieser Show die berühmte 18-Kopf Bestof-BigBand Brigade Futur III aus Berlin. Jörn Marcus-

sen-Wulff verspricht: „Es wird fett werden!“ Am 1. Dezember folgt dann Jubiläumsheimspiel Nr. 3, „Feat. Oliver Leicht“ in der Faust-Warenannahme. **SHO**

Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.



ANZEIGE

Reden wir  
über harten Stuhl





**Mag. Dirk Meier**  
Nährstoffexperte

„Ein pflanzliches Präparat aus der Apotheke überzeugt bei hartem Stuhl und Verstopfung“

So bringen Sie den Darm wieder in Schwung – rein pflanzlich und ohne Abführmittel.

Es ist ein Thema, über das niemand gerne spricht: Verstopfung. Und trotzdem leiden rund 15 % der Bevölkerung immer wieder einmal darunter.<sup>1</sup> Die Begleiterscheinungen reichen von dem unangenehmen Gefühl der unvollständigen Entleerung bis hin zu Schmerzen beim Stuhlgang (aufgrund des zu starken Pressens). Zu den häufigsten Ursachen zählen eine

einseitige Ernährung, Stress im Alltag, die Einnahme bestimmter Medikamente oder auch ein mehrmaliges Unterdrücken des Toilettengangs – z. B. um nicht am Arbeitsplatz das stille Örtchen aufsuchen zu müssen.

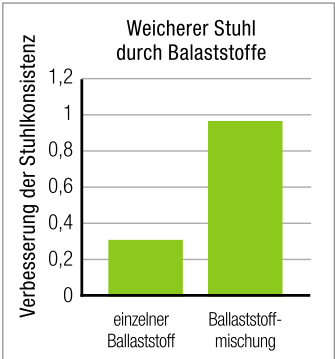
**Was kann man tun?**

Um gegensteuern zu können, muss man zunächst verstehen, was konkret bei einer Verstopfung im Darm passiert. Der Speisebrei wird nicht schnell genug durch den Darm

transportiert – entweder aufgrund einer zu geringen Darmbewegung oder durch Hinauszögern des Toilettengangs. Durch die längere Verweildauer wird dem Stuhl fortwährend Wasser entzogen und er wird hart. Die erste Empfehlung lautet also auf eine Erhöhung der Flüssigkeits- aber auch der Ballaststoffzufuhr zu achten. Denn letztere können durch ihre hervorragenden Quelleigenschaften einerseits die Stuhlkonsistenz verbessern, andererseits aber auch die Darmtätigkeit anregen, um für ein schnelleres Passieren des Stuhls zu sorgen. Sie setzen also auf genau jenen Ebenen an, durch die die Verstopfung überhaupt erst entsteht.

Ballaststoffe richtig zuführen

Am meisten Sinn macht es, auf eine Kombination mehrerer verschiedener Ballaststoffe in möglichst hoher Dosierung zurückzugreifen. Eine groß angelegte Studie etwa zeigt: Eine Kombination mehrerer Ballaststoffe erzielt im Vergleich zu einzelnen Ballaststoffen ein deutlich besseres Ergebnis bei der Stuhlkonsistenz.<sup>2</sup> Entsprechende Präparate finden Sie in Ihrer Apotheke.



<sup>1</sup>Andresen V et al. Z Gastroenterol 2013; 51 (7): 51–72;  
<sup>2</sup>Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16.;



**MEIN TIPP**



**NEU**

**Dr. Böhm® Darm aktiv** enthält eine ideal dosierte 5-fach Kombination aus pflanzlichen Ballaststoffen. Es wirkt sanft und natürlich – bereits nach der Einnahme von 1 bis 2 Sachets.

- ✓ Angenehm weicher Stuhl dank Flohsamen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung
- ✓ Fruchtiger Geschmack – schmeckt auch Kindern

**Gut zu wissen:** Wie alle Produkte der führenden österreichischen Apothekenmarke Dr. Böhm® wird auch Darm aktiv unter strengsten Qualitätsvorschriften mit hochwertigen Rohstoffen produziert.

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Darm aktiv für Sie.  
**PZN: 19251696 (6 Sachets)**  
**PZN: 19105730 (20 Sachets)**





Deutschlands größte Rad-Auswahl

NEU  
Eröffnet

in Regensburg

Wir feiern mit!

Unschlagbare  
Eröffnungs-  
Angebote  
überall!

Gültig bis 19. Oktober 2024 - solange der Vorrat reicht!  
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatt-Aktionen.

Hol sie dir!

FLYER

20 Zoll Kompakt E-Bike

Upstreet 1 - 7.43

- urbane Mobilität und kompromissloses Fahrverhalten bei kompakten Abmessungen
- Nexus 5 Nabenschaltung
- langlebig, leise, ölfrei: Gates Carbon-Riemenantrieb
- leicht herausnehmbarer 500 Wh Bosch Akku - perfekt mobil bleiben
- werkzeuglose Speedlifter Twist Lenker-Schnellverstellung
- robuste Schwalbe Breitreifen und Sattelfederung
- 40 kg Anhängerlast und 150 kg zul. Gesamtgewicht

Best. Nr.  
125634 grün,  
125632 schwarz

Megatrend  
urbane Mobilität!

BOSCH  
Performance  
60 Nm Drehmoment  
500 Wh

ERÖFFNUNGSPREIS

2695.-

statt 3799,- UVP

über 1100,- sparen!



deuter

Compact EXP 14

- Fahrradrucksack
- Volumen: 14 + 5 l
- SOS-Label mit Notrufnummern
- Airstripes Rückensystem
- Trinksystem kompatibel

Best.Nr. 307275

ERÖFFNUNGSPREIS

59.99

statt 110,- UVP

über 50,- sparen!

ABUS  
Catena 6806K/110 Classic  
Fahrrad-Kettenschloss

- 6 mm starke Vierkantkette mit Textilschlauch
- Kette aus speziell gehärtetem Stahl
- Länge: 110 cm
- Anzahl mitgelieferte Schlüssel: 2

Best.Nr. 313233

ERÖFFNUNGSPREIS

19.99

statt 39,- UVP

über 19,- sparen!



BULLS

Sonic 213

Fahrradcomputer

- kabellos
- gut ablesbares 4-Zeilen Display
- Uhrzeit
- Displaybeleuchtung
- einfache Montage
- Batterielaufzeit: ca. 1 Jahr
- Inkl. Befestigungsmaterial & Batterien

Best.Nr. 317107

ERÖFFNUNGSPREIS

14.99

statt 29,- UVP

über 14,- sparen!

BULLS

E-MTB Copperhead EVO 2

- robustes E-MTB für sportliche Einsätze auf allen Wegen
- 11 Gang Shimano Deore Schaltung mit besonders großer Bandbreite
- blockierbare 120 mm Luftfedergabel
- via Bosch-App individuelles Setup, Updates, Navigation und Diebstahlschutz möglich

Best. Nr.  
99215 Wave,  
99231 Herren

Das smarte System  
BOSCH  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh

Starker Allrounder  
für jeden Einsatz

ERÖFFNUNGSPREIS

2795.-

statt 4099,- UVP

über 1300,- sparen!



SCOTT

Speedster Gravel 50 EQ

- wunderschöner Scott Rahmen mit komplett innenverlegter Zugführung
- 20 Gang Shimano Tiagra STI Rennschaltung
- zuverlässige Shimano Scheibenbremsen
- Schwalbe G-One Bite Reifen
- angepasste Schutzbleche für den täglichen Ride in die Arbeit
- edle Syncros Parts

Best. Nr. 132749

Faszination  
Gravel Bike zum  
kleinen Preis!

ERÖFFNUNGSPREIS

1195.-

statt 1699,- UVP

über 500,- sparen!



BULLS

Vollcarbon E-Fully

Sonic EVO AM SL-3

- 29 Zoll Fullsize E-MTB mit extrem niedrigem Gesamtgewicht von unter 21 kg
- Highend Vollcarbonrahmen, (Rahmen, Hinterbau, Wippe und Akkugehäuse)
- potentes 140 mm Rock Shox Lyric/Deluxe-Fahrwerk
- elektronische 12 Gang Shimano XT Di2 Schaltung
- 4-Kolben Shimano XT Bremsanlage
- Carbonlenker, CrankBrothers-Dropperpost
- individuelles Motorsetup und Updates via Shimano -App am Smartphone

Best. Nr. 132750

SHIMANO  
EP 801  
85 Nm Drehmoment  
725 Wh

Vollcarbon-  
rahmen!

ERÖFFNUNGSPREIS

4092.-

statt 7199,- UVP

über 3100,- sparen!



KETTLER

E-Bike der Luxusklasse

Quadrano Pro 12 LTD

- hochstabiler Vollcarbonrahmen mit Carbongabel für herausragend-leichtfüßige Fahreigenschaften
- 12 Gang XT-Schaltung, XT-Scheibenbremsen und XT-Nabensatz
- beste Schwalbe Marathon E-Plus Breitreifen mit Top-Pannenschutz
- bestechend aufgeräumter Look und cleanes Design
- extrem hochwertige Supernova Lichtanlage

SHIMANO  
EP 801  
85 Nm Drehmoment  
630 Wh

Vollcarbonrahmen -  
leicht und stabil

Shimano XT  
Komplettausstattung

Besonders  
Leicht

ERÖFFNUNGSPREIS

3995.-

statt 6499,- UVP

über 2500,- sparen!



HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Gebundener Sollzinssatz (jährl.) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



► Stellenmarkt



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere Werkstatt am Standort Wedemark OT Gailhof einen

**Kfz-Mechatroniker (m/w/d)**

**Was Sie mitbringen sollten**

abgeschlossene Ausbildung im Kfz-Handwerk  
mind. 2 Jahre Berufserfahrung  
technische sowie organisatorische Stärken  
handwerkliches Geschick und Auge-Hand-Koordination

**Wir bieten Ihnen**

Intensive Einarbeitung ins Team  
Krisenfester Arbeitsplatz in Direkteinstellung  
Unbefristeter Arbeitsvertrag mit leistungsgerechtem Gehalt in einem zukunftssicheren Unternehmen

Bewerbungen per Mail an [personal@ebeling-logistik.de](mailto:personal@ebeling-logistik.de)

Georg Ebeling Spedition GmbH // [www.ebeling-logistik.de](http://www.ebeling-logistik.de)





**Landschlachtere** **BACKHAUS** GmbH  
Schulstraße 12 • Wedemark-Brelingen • Tel. (05130) 41 97

**Wir brauchen Verstärkung im Verkauf!**

**Infos unter: [www.fleischerei-backhaus.de](http://www.fleischerei-backhaus.de) oder persönlich unter 05130 - 4197**

**Physiotherapeut (m/w/d)**  
zum 01.01.2025, mit MT, 35h/ Woche, Gehalt + benefits nach Vereinbarung, Ansprechpartner: Hagen Heiko Stolper, Tel.: 0176-245 81 326 oder [hstolper@kpw-garbsen.de](mailto:hstolper@kpw-garbsen.de)

Hier können Sie Ihren Anzeigentext in fetter Schrift notieren und alle Details ausführlich beschreiben.

**MFA/med. Personal zur Verstärkung unseres netten Teams gesucht**  
HNO-Praxis im CCL, Marktplatz 5, C. Naucke  
[hno-langenhagen@t-online.de](mailto:hno-langenhagen@t-online.de)

**Wir suchen Mary Poppins!** Lust auf Hausaufgaben enträtseln? Abenteuer-geschichten beim gemeinsamen Mittagessen? Kniffeln oder Fussball spielen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir suchen eine zuverl. Vertrauensperson für unseren 9-jährigen Sohn. Nach Absprache ab 13Uhr. Wir freuen uns auf ein Kennenlernen: ☎ 0162-4132461

**Haushaltshilfe/ Reinigungskraft** als angemeldeter Minijob, Zweipersonenhaushalt in Langenhagen, 3 Stunden pro Woche. 15€ pro Stunde, gesucht. Tel: ☎ 0172/9402369.

► **Stellengesuche**

**Suche rüstigen & zuverl. Rentner** (aus Langenhagen) für mind. 2 Std. Gartenarbeit (bitte mit Kenntnissen von Pflanzen/Rasenmähen) ☎ 05 11 78 17 24 (vorm. Mo-Fr, AB vorhanden)



Arbeits- & Wohnwelten

Wir suchen Verstärkung für unser Team:

**Tischler (m/w/d)**

Deine künftige Aufgabe: Kunden glücklich machen! Du hast Erfahrung im hochwertigen Möbelbau und baust Deine Möbel auch gerne mal selber ein? Wir bieten Dir ein tolles Arbeitsumfeld in einer der modernsten Tischlereien der Region Hannover.

Wenn Du Freude an anspruchsvollen Projekten hast, gerne eigenverantwortlich arbeitest und Wert auf ein gutes Betriebsklima legst, freuen wir uns auf Deine Bewerbung per Email an:

**[info@biesel-gmbh.de](mailto:info@biesel-gmbh.de)**

Biesel GmbH, Langer Acker 34, 30900 Wedemark, (05130) 97271-20



**JOBS FÜR TECHNIKER:INNEN, SCHRAUBER:INNEN UND TÜFTLER:INNEN**

... bewirb dich jetzt für unseren Standort in Hannover und schraube mit uns gemeinsam an deiner Zukunft. Egal ob Quereinstieg oder mit Expertise – wir stellen ein: Mitarbeiter (m/w/d) für die Reparatur & Konfektionierung von Banken-Spezial-Systemen.

Das solltest du mitbringen:

- ✓ Freude an technischen oder mechatronischen Tätigkeiten
- ✓ Selbstständiger und systematischer Arbeitsstil
- ✓ Problemlösungs- und Teamfähigkeit
- ✓ Ausbildung mit mechanischem / elektrischem Schwerpunkt, oder motivierter Quereinstieg



[www.ratiodata.de/karriere/](http://www.ratiodata.de/karriere/)





**WIR SUCHEN ZU SOFORT!**

für unser Pflegeheim in Langenhagen (m/w/d):

**Hauswirtschaftskräfte**

Auch ungelernt!

In Teilzeit oder als Minijob

Jetzt bewerben!

Wir bieten eine attraktive Vergütung inkl. Zulagen, flexiblen Arbeitszeiten und vieles mehr!



**MEDIZIN MOBIL**  
z.Hd. Frau Harms 0511 54 53 51 01  
Straßburger Platz 9 [www.medizinmobil.com](http://www.medizinmobil.com)  
30853 Langenhagen [bewerbung@medizinmobil.com](mailto:bewerbung@medizinmobil.com)

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**

#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Kaltenweide
- Bissendorf
- Hellendorf
- Meitze
- Langenhagen

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!




[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



**Freie Gebiete:**

- Langenhagen
- Bissendorf
- Bothmer
- Kaltenweide
- Godshorn
- Engelbostel
- Schulenburg

**ECHO**



Jetzt Job finden unter:  
**[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**

**Jobs für NIEDERSACHSEN.de**

Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**





► Immobilien



Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

*Ihr Stadthaus*

**Individuell geplant zum Festpreis.**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)



**50**  
Qualität + Erfahrung

**DEKRA**  
Geprüft



**Langenhagen, nahe Pferderennbahn, REH** mit Garage, kernsaniert 2022 (Bj: 1971), offene, moderne EBK, 145qm Wohnfläche, 6 Zimmer, Parkettböden im EG und OG, ausgebautes DG, moderne Bäder, neu angelegter Garten mit Bewässerungssystem, vollunterkellert 525.000€ VB von privat ☎ (0151) 19 30 78 41

**Schwarmstedt...**  
Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- www.von-wuefling.de Tel. 0511-1260770

**Wennebostel** Neubau v. 2+4-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wärmepumpe, FBHZG, EBK, Aufzug, elt. Rollläden, schlüsselfertig, Fertigstellung ab Nov. 25, direkt v. Eigentümer, [www.hshausbau.de](http://www.hshausbau.de) ☎ (0 51 30) 59 63

**Langenhagen...**  
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Gepflegte vermietete 3-Zi.-ETW, 92m² Wfl., Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz (zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a), FW-ZH, Kl: C, KP: 280.000,- [von-wuefling-immobilien.de](http://von-wuefling-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Lgh.-Godshorn...**  
Helle 2-Zimmer-ETW in schöner Lage, 58m², 3. OG, renovierungsbed., Bj. 1972, V: 101,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 120.000,- [von-wuefling-immobilien.de](http://von-wuefling-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Lgh. Zentrum, schöne 3-Zi.-ETW**, ca. 90 m², EBK, Bad, Gäste-WC, Aufzug, TG-Stellpl., von Privat, 235.000€ frei ab Dez. ☎ (0170) 2 67 55 10

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-21 11

► Immobiliengesuche



**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)



**Repräsent. Eigenheim ges.**  
Lebensmittelingenieur sucht für sich u. seine Familie ein stilvolles EFH/Villa mit mind. 5 Zim. und gehobener Ausstattung in sehr guter Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Modul/ Tinyhaus**  
Suche erschl. Grdst. o. Baulücke, ca. 300-600 qm für ein kleines Modulhaus (Holzbauweise/ Lehm). Gerne mit altem Baumbestand u. viel Grün. ☎ 0 15 77 -3 82 70 12

**Schönes Haus für 2 ges.**  
Finanzstarkes Ehepaar su. ein gepfl. Haus (EFH o. gr. DHH) mit 4-6 Zim., guter Ausstattung u. schönem Garten. Gern mit Grg./Carport. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Bald zu dritt...**  
Bankkaufmann u. Erzieherin bekommen Nachwuchs u. suchen ein helles Haus mit mind. 150 m² Wfl. u. Garten in familienfreundl. Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**2 bis 3 Zimmer gesucht!**  
Lehrerin sucht eine sonnige ETW in einem gepflegten Wohnhaus. Gern mit Keller-/Abstellraum. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Pärchen su. 1-bis -4 Zi.-Whg.**  
o. Reihend-/mittelhaus zum Kauf, gerne renov.-bedürf., auch ortsunabhängig möglich ☎ (01 63) 5 24 57 81

**Zweitwohnung gesucht!**  
Projektleiter su. eine gepfl. 2-Zi.-ETW mit guter Autobahnanbindung. Gerne mit Blk. (kein Muss). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Mit 4 Zimmern gesucht!**  
Solv. Hannoveraner Familie su. geräumige ETW m. mind. 4 Zim. Gern m. Balkon, aber kein Muss. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Erstes Eigenheim gesucht.**  
Junge Fam. sucht ein solides Haus (DHH/RH) mit 3-5 Zim. in ländlicher Lage. Auch zum Renov. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Solide ETW gesucht.**  
Frisch verlobtes Paar sucht eine gut geschnittene 3-Zimmer-ETW. Bevorzugt mit Fenster im Bad. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Su. dringend Wohnung, Aufg. eig. Bedarf Kün. Gefp. 2-3 Zi.-Whg. in Lgh. o. N. Umg. EG/1.OG. Gern Terrasse/Blk, Duschbad, Keller,wünsch. EBK Wm bis ca. 700€ ☎ 0 17 35 41 42 04**

► Mietgesuche

**Junge Familie sucht Haus (EFH, MFH)** zum Wohlfühlen in Hannover oder Umland gern mit Garagen. ☎ 01 70 -9 60 97 97

**Su. kl. Büro- o. Praxisraum** im Raum Mellendorf z. Mitnutzung o. Untermiete bis 20 m², meitze23@t-online.de

► KFZ-Zubehör



**Mein Reifen-Deal**  
für den Winter

**Reifen Garantie**  
36 Monate  
Schutz im Schadenfall  
[volkswagen.de/reifenservice](http://volkswagen.de/reifenservice)

**Winterreifen**

Continental WinterContact TS 870  
195/65 R15 91T

**77,00 €**  
Solange der Vorrat reicht

pro Reifen inkl. Mwst.,  
zzgl. Montage  
Angebot gültig bis 19.10.2024  
Weitere Modelle verfügbar.



A U T O H A U S

**KAHLE**  
WEDEMARK

Robert-Koch-Straße 2  
30900 Wedemark

[www.kahle.de](http://www.kahle.de)

► Automarkt



**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
Autolackiererei • Unfallreparaturen  
An der Autobahn 64 • 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 • Fax 0511/37 16 45

**Vier Winterräder komplett**, Dunlop Runflat 245/50/R18 HROF 5mm Original BMW X3 zu verkaufen, VB 200€ Tel: 0171/3605072

**Winterreifen** 205/16/R16 92 H 180 Tel: 0152/37680995

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Liebhaber sucht Oldtimer bzw. Youngtimer** ☎ (01 77) 5 98 54 66

**Autoankauf**

schnell – fair – bar

auch Mängel, Unfall, Export

**05136/920 24 35 od.**  
**0172/5 11 76 91**

21463801\_002624

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**

**3. Reifenverkauf und -service**

**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

4322401\_002624

► Handwerker

**HBM**  
**Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

**„Rund ums Haus“**

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
**[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)**

3608901\_002624



**Steintec Service**  
Holz - Bautenschutz

Ihr zuverlässiger Handwerker aus der Umgebung bietet:

- Arbeiten an Dach und Fassade
- Holzarbeiten
- professionelle Reinigung und Versiegelung rund ums Haus
- Kellertrockenlegung
- Schimmelbeseitigung

0511/87945371 0162/6916325  
[info@steintec-service.de](mailto:info@steintec-service.de)  
[www.steintec-service.de](http://www.steintec-service.de)

26463201\_002624



**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

**(0 5139) 9 53 10 40**

3565301\_002624

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

[www.allesweg24.de](http://www.allesweg24.de)

Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

[www.albert-daemmeltechnik.de](http://www.albert-daemmeltechnik.de)

Fenster, Türen, Rollläden, Fassaden, Markisen, Reparaturen, Insektenschutz ☎ (05 11) 2 15 60 92

[www.aktasderpacktdas.de](http://www.aktasderpacktdas.de) Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979**

**Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen ☎ (0157) 33 37 07 99**

**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

**Entrümpelung aller Art 01551/075 9979**

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege aller Art, Objektpflege, Bodenbelagsarbeit, Gartenhausbau, Zaunbau uvm.. Schnell und Preiswert!  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/52 56 79**

22629501\_002624

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!

*Pflegedienst Schmetterling*

**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

19936101\_002624

► Verkäufe

**Hochtemperatur Gasgrill HTG 800 A1**, einmal benutzt, zu verkaufen, VB 85€  
Tel: 0171/3605072

**Char-Broil-Tru Infrarotgrill**, Edelstahl 3+1 Brenner, sehr gepflegt zu verkaufen, VB 200€ Tel: 0171 3605072

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
**0511-778172**

21136701\_002624

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
**Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11**

**!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl**

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72**

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

**Suche von privat:** Pelze, Bekleidung, Möbel, Bücher ☎ 0177/2653243 Fr.Krupka

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67**

Privat su. Porzellan & Sammelteassen jeglicher Art. ☎ (01 60) 4 07 08 15

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68**

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht**

**Su.Uhren auch defekt ☎ 01605319258**

**Su. Vorwerk Staubs. 0152/19397180**

**Su.Uhren auch defekt ☎ 01605319258**

**Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439**

► Dies & Das

**Flipperautomat**  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 [mgm809@gmx.de](mailto:mgm809@gmx.de)

► Tiermarkt

**Malteser Welpen** (8 Wochen alt) von privat zu verkaufen. Abgabe mit ca. 11 Wochen, Festpr.: 1.800€ je Stück  
Mail: [lebensenergie.info@gmx.de](mailto:lebensenergie.info@gmx.de)

**Schöne Australien Shepherd Welpen** zu verk. ☎ (01 71) 1 49 22 76

► Reise & Veranstaltungen

**Antik Markt**  
Sonntag, 13.10.2024 ab 11:00 Uhr  
Altwarmbüchen • A2 Center  
Info unter Tel.: 0176 - 23 122 855

26420801\_002624

**Büsum/Nordsee Goldener Oktober**  
Meerblick v Südbalkon, 2-Zi-FeWo am Strand, Last-Minute-Preis, 48€/Tag, Tel.015201978503

► Bekannftschaften Ehwünsche

**Gabriele, 64 J.**, gesunde Witwe, naturverb., sparsam u. häuslich, mit schöner weibl. Figur, eine hervorrag. Köchin u. ordentl. Hausfrau, mit Auto. Mir fehlt ein ehrl. Mann, mit dem ich mich gut verstehen kann. Wir können getr. o. am liebsten zusammen wohnen. Mit Vorfreude warte ich auf Ihren Anruf üb. PV Tel. 0176-34498648

**Henriette, 76 J.**, aber mein Alter sieht man mir nicht an, bin schlank u. immer gepflegt. Ich koche vorzüglich, liebe die Natur u. suche einen aufrichtigen Mann bis ca. 85 J. Fassen Sie sich ein Herz u. rufen Sie üb. PV an, ich könnte Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen u. mich vorstellen. Tel. 0162-7928872

**Junger Mann 63 Jahre** alt, 1,67m groß, lustig, für alles gut zu haben, sucht eine nette Frau, die mich auch im Haushalt unterstützen kann. Tel: 0172/1890995

**Herbstaktion! Vermittlung für alle Damen ab 50 J. unbegrenzt und garantiert kostenlos üb. PV Tel. 0800-2886445**



**Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.**

**VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.**

Wir sind gerne persönlich für Sie da!





Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)




Tierschutz. Weltweit.

**VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.**


Wir sind gerne persönlich für Sie da!



Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)



Tierschutz. Weltweit.





- Anzeige -

# Sicherheit für Zuhause und unterwegs: der Johanniter-Hausnotruf

**Sicherheitswochen bei den Johannitern: Vier Wochen gratis den Hausnotruf testen vom 23. September bis 3. November 2024.**

Seit über 40 Jahren schenkt der Johanniter-Hausnotruf zahlreichen Menschen zusätzliche Sicherheit in ihrem Alltag. Allein im Regionalverband Niedersachsen Mitte vertrauen mehr als 15.000 Teilnehmende sowohl der Technik als auch dem dahinter stehenden Einsatzdienst mit seinen für Notfälle geschulten Einsatzkräften.

**Bewährtes System jetzt testen**

„Die Sicherheitswochen sind eine gute Möglichkeit, sich mit dem Gerät vertraut zu machen und die Vorteile des Systems zu erleben“, sagt Stefan Sawade, Dienststellenleiter der Johanniter im Ortsverband Hannover-Leine.

**Einfach zu bedienen**

Der Johanniter-Hausnotruf ist mit der Kombination aus Handsender und Empfänger samt Freisprechrichtung ein leicht bedienbares System. Hinzu kommen auf Wunsch Notrufergeräte für mobile Teilnehmende.

**Schneller Einsatzdienst**

Die Einsatzzentrale ist rund um die Uhr erreichbar. Mit diesem Service unterstützen die Johanniter Menschen bis ins hohe Alter hinein, lange in ihren eigenen Wohnungen unabhängig zu bleiben.

**Wann ist der Hausnotruf sinnvoll?**

Wenn beispielsweise eine der folgenden Fragen für sich mit Ja beantworten werden kann: Fühle ich mich unsicher in meiner Wohnung; bin ich dort schon einmal gestürzt? Habe ich Probleme beim Gehen? Leide ich an einer chronischen Erkrankung, die mich im Alltag einschränkt oder unsicher werden lässt? Hatte ich bereits einen Schlaganfall oder Herzinfarkt?

**Die richtige Hilfe für jeden Fall**

Die Hausnotruf-Teilnehmenden bekommen die Unterstützung die sie gerade brauchen. Denn „der Knopf“ verbindet sie mit der Johanniter-Einsatzzentrale, wo Fachpersonal im direkten Gespräch die Situation einschätzt und die jeweils passende Hilfe auslöst.

**Weitere Informationen gibt es unter der kostenfreien**

**Servicenummer 0800 32 33 800**

**oder online unter**

**www.johanniter.de/hausnotruf-testen.**

## Der Johanniter-Hausnotruf.

### Zuhause und unterwegs immer an Ihrer Seite.



**Jetzt bestellen!**

[johanniter.de/hausnotruf-testen](https://johanniter.de/hausnotruf-testen)

0800 32 33 800 (gebührenfrei)



**JOHANNITER**

\*Gültig vom 23.09. bis 03.11.2024. Zu den Aktionsbedingungen besuchen Sie bitte: [hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen](https://hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen) oder schreiben eine Mail an [aktionsbedingungen@johanniter.de](mailto:aktionsbedingungen@johanniter.de).

23.09.-03.11.2024:  
**Jetzt 4 Wochen gratis testen und bis zu 120 Euro Preisvorteil sichern!\***



## Familienanzeigen

Endlich durfte unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma ihren Heimweg antreten.

### Hildegard Marta Sandrock

geb. Molitor

\* 29. Juli 1920

† 17. September 2024

Karlsruhe

Bissendorf

**Gabriele und Ludwig Uphues**

**Julia und Noah Sixtus**

**Anna-Sophie Uphues und Oliver Bramwell**

Traurig, aber dankbar für alles, was sie für uns getan hat, nehmen wir Abschied. Sie wird immer in unseren Herzen bleiben.

Die Bestattung fand am 1. Oktober auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis in der Bissendorfer Friedhofskapelle statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

*Es gibt nichts, was uns die Abwesenheit eines geliebten Menschen ersetzen kann. Je schöner und voller die Erinnerung, desto härter die Trennung, aber die Dankbarkeit schenkt in der Trauer eine stille Freude. Man trägt das vergangene Schöne wie ein kostbares Geschenk in sich.*

*Dietrich Bonhoeffer*



### Bernhard Rindfleisch

\* 29.04.1945

† 28.09.2024

*In Liebe*

*Christa*

*Kirsten*

*Silke und Jens mit Fiete*

30900 Wedemark, Jeverser Weg 11

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Urnentrauerfeier im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstraße 16, 30900 Wedemark, Tel.: (05130) 2296

### Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL

30853 Langenhagen

Tel. (0511) 72 80 80

oder (0511) 518-21 11

E-Mail:

[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)



Wir danken allen von Herzen, die in den schweren Stunden des Abschieds von unserer lieben Mutter



### Gerda Pannes

ihre Anteilnahme und freundschaftliche Verbundenheit durch mitfühlende und trostreiche Worte sowie durch Blumen, Kränze und Geldspenden bekundet haben.

Besonderer Dank gilt Pastorin Frau Praßler-Kröncke für ihre einfühlsamen Worte, der Diakonie Großburgwedel, der AWO Langenhagen und dem Bestattungsinstitut Richard Eggers.

Im Namen der Familie

**Horst Dieter und Hans Jürgen Pannes**

Langenhagen, im Oktober 2024

*„Wenn Du bei Nacht den Himmel anschaust, wird Dir sein, als leuchten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache. Du allein wirst Sterne haben, die lachen können.“*



### Ingrid Dämmig

\* 03.07.1937

† 20.09.2024

In tiefer Liebe mit Dir verbunden

**Kerstin und Jürgen**

**Sigrid, Thomas, Tina und Holger**

**Nadine, Vanessa, Yannic**

**Gisela, Ilona, Ruth und Christiane**

**und alle die Sie im Herzen tragen.**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 11. Oktober 2024, um 14.00 Uhr in der Trauerfeierhalle des Bestattungshauses Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

Von Trauerbekleidung bitten wir abzusehen.



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Wir sind so lang gegangen, durch Glück und auch durch Leid. Was wir auch angefangen, wir waren stets zu zweit.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater, Opa und Schwiegervater



### Hans-Helmut

### Großeberkenbusch

\* 12.03.1954

† 25.09.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen.

**Deine Sabine**

**Stefan und Stephanie**

**mit Liv Marie und Bennet Emilian**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 09. Oktober 2024, um 11.00 Uhr, von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Es nimmt der Augenblick, was Jahre gaben. Goethe*

**Nachruf**

Plötzlich und unerwartet verstarb unser Mitarbeiter



### Lutz Zörner

Wir trauern um einen stets zuverlässigen und engagierten Mitarbeiter sowie sehr beliebten Kollegen, der unserem Unternehmen seit 2012 angehörte. Seiner Familie und seinen Angehörigen gelten unsere herzliche Anteilnahme sowie unser ganzes Mitgefühl.

**Inhaber & Belegschaft der Firma jh-automobile OHG**

*Niemals wirst Du ganz gehen. In unseren Herzen wirst Du immer einen Platz haben und dadurch weiterleben.*

### Heidelore Waselowsky

geb. Fiedler

\* 10.10.1943

† 09.09.2024

Ein Engel geht auf Reisen

**Dein Ralf und Aylin**

**Marco**

**Martin und Ingrid**

**mit Tom und Lena**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 10. Oktober 2024, um 11:00 Uhr, in der Kapelle des Godshorner Friedhofes, Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

## HEBECKER BESTATTUNGEN

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96



Traurig gedenken wir unserer Mutter, Oma und Ehefrau, die am frühen Sonntagmorgen friedlich eingeschlafen ist.

# Angela Esser

\* 25. Juli 1937 + 29. September 2024

Selbst in Zeiten zunehmender Erkrankung blieb ihr Lächeln immer allen zugewandt.

Lächelnd bleibst Du in unserer Erinnerung.

**Heino** Schwer und schön war unsere gemeinsame Zeit.  
**unsere Söhne Thomas und Andy mit Annette,**  
**unsere Enkelkinder Tori, Paco und Chris.**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 11. Oktober 2024, um 12.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe (Parkplätze), aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark auf das Konto IBAN: DE77 2505 0180 0910 2786 28, bei der Sozialbank, Kennwort: Angela Esser.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71



„Ein großes Sportlerherz hat aufgehört zu schlagen.“

Nach langer Krankheit ist mein lieber Mann, unser lieber Papa, Opa und Uropa eingeschlafen.

# Otto Fragge

\* 16.07.1934 + 08.09.2024

In Liebe nehmen wir Abschied

**Deine Marianne**  
**Detlef und Sabine mit Familien**

Das Requiem findet am Freitag, dem 11. Oktober 2024, um 12.00 Uhr, in der Liebfrauenkirche statt.

Die anschließende Beisetzung erfolgt auf dem Kirchenfriedhof Langenhagen, Karl-Kellner-Str. 67, 30853 Langenhagen.

Von Beileidsbekundung am Grabe bitten wir abzusehen.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an DJK Sparta Langenhagen e.V., IBAN DE 88 2505 0180 0027 0001 16 Kennwort: Otto Fragge

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen







## NAETHE

Fußball war sein Leben ...  
Seine Passion soll ihn auch auf seinem letzten Weg begleiten. Wir gestalten mit Ihnen einen würdevollen und individuellen Abschied. Vieles ist möglich, sprechen Sie uns an.

### Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



Sarg Fußballspieler



Engelbostel, Heidestr. 11  
0511/72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)



In Erinnerung an über drei Jahrzehnte gemeinsamer sportlicher und freundschaftlicher Aktivitäten nehmen wir Abschied von unserem lebensfrohen Leader der Altherrenschaft von DJK Sparta Langenhagen

# Otto Fragge

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Deine Sportkameraden und Freunde:**  
**Achim K., Armin H., Bernd S., Dieter L., Franz M., H.-Jürgen W., Heini G., Helmuth K., Helmut S., Horst K., Manfred M., Minne G., Peter Ch., Sigi B., Walter R., Wonse**

## Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder  
(0511) 518-21 11  
E-Mail:  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)



## RICHARD EGGERS

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59  
24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)





Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.  
(Franz Kafka)

Wir nehmen Abschied von meiner Mutter und Schwiegermutter

# Gisela Besser

geb. Schmidt  
\* 08.09.1940 † 04.09.2024

In stiller Trauer  
**Michael Besser und Ilona Görlitz-Besser**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 08.10.2024, um 11 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes, Karl-Kellner-Str. 78 B, 30853 Langenhagen, statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0551 – 77 54 59





## DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn



**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



## Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104


GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE [www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de)

An später denken.  
Und jetzt leben.

Eine Bestattungsvorsorge entlastet Sie und Ihre Angehörigen und gibt Ihnen ein sicheres Gefühl.

Gerne beraten wir Sie, auch zu den Möglichkeiten der finanziellen Absicherung.

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) • [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)



## Schustereit

BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271




DER FAMILIENBESTATTER



NORBERT NAETHE


**PERSÖNLICH. ENGAGIERT. INDIVIDUELL.**  
Ich bin Bestatter aus Leidenschaft.


Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



## Johanniter Wunsch-Ambulanz

Wir erfüllen letzte sehnliche Wünsche





Jetzt spenden!



**XXXLutz**

**HESSE**

Ambiente  
**HESSE**  
feiert mit!

**NEU**  
**ERÖFFNUNG**

in Garbsen

Wolfsburg, Gadenstedt, Braunschweig,  
Uelzen und Posthausen feiern mit.

**Umweltmesse  
Nature**  
bei XXXLutz  
in Garbsen

Sonntag  
**06.**  
Oktober

**+ Sonntagsverkauf**  
geöffnet von 12.00 bis 18.00 Uhr,  
Beratung und Verkauf ab 13.00 Uhr

**XXXLutz**

**Gutschein**

**500 €**

Gutscheine bis 12.10.2024 gültig.

2) + S)

Ausgenommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware.

bei Kauf ab 150 €

Gutscheine nur in der Filiale gültig!

**XXXLutz**

**Gutschein**

**250 €**

Gutscheine bis 12.10.2024 gültig.

2) + S)

Ausgenommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware.

bei Kauf ab 750 €

Gutscheine nur in der Filiale gültig!

**XXXLutz**

**Gutschein**

**500 €**

Gutscheine bis 12.10.2024 gültig.

2) + S)

Ausgenommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware.

bei Kauf ab 1.500 €

Gutscheine nur in der Filiale gültig!

**40%**

unter UVP  
1) + S)

zusätzlich

**XXXLutz**

**Gutschein**

**1.000 €**

Gutscheine bis 12.10.2024 gültig.

2) + S)

Ausgenommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware.

bei Kauf ab 3.000 €

Gutscheine nur in der Filiale gültig!

**GUTSCHEIN G)**

**— XXXL —  
RESTAURANT  
XXXLutz**



**17,90  
8,50**

Entenkeule  
gebraten, mit Kartoffelknödel  
und Rotkraut. Gültig vom 12.10.2024.

**Umweltmesse NATURE**

Entdecken Sie bei der **Umweltmesse NATURE**, direkt vor dem Eingang bei **XXXLutz Hesse** in Garbsen, alles rund um das Thema Nachhaltigkeit. Erfahren Sie alles über erneuerbare Energien, das energetische Sanieren ihres Zuhauses, regionale Klimaschutzmaßnahmen und -projekte in und um Garbsen und vieles mehr. Es erwarten Sie viele Aussteller und neueste Informationen.

**Unsere Partner bei der NATURE**

**PV Green**

**KLIMASCHUTZ AGENTUR  
REGION HANNOVER**

**NABU**

**STADTWERKE  
GARBSEN**

**BLUE  
ZONE**

**XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de**

**57x in Deutschland!**

**MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.**

**XXXLutz**

1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 12.10.2024. 2) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen und Matratzen, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Ekklusivmarken Jimmy Lee, My BabyLou, Avelia und Partinio. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis mindestens 12.10.2024. Nur gültig bei XXXLutz in Kaltenkirchen, Wolfsburg, Braunschweig, Dreieich, Hassfurt, Schweinfurt, Neumünster, Wassertrüdingen, Wolfratshausen, Böblingen, Heilbronn, Karlsruhe, Ludwigsburg und Fellbach. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Frühstück bis 11 Uhr. Nur gültig bei XXXLutz in Garbsen. Solange der Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte. \* Am 06.10.2024 geöffnet von 12.00 bis 18.00 Uhr, Beratung und Verkauf ab 13.00 Uhr.

25442402\_002624